Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 89 (1971)

Heft: 171

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 07.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Montag 26. Juli 1971
Berne, lundi 26 juillet 1971

1849

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

89. Jahrgang
89e année

Nº 171

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ℘ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ℘ [031] 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–. Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ℘ (031) 61 20 00 (Office féd. du registre du commerce ℘ [031] 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Nº 171 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.
Ring-Wohnungen Flims AG.
Ring-Wohnungen St. Moritz AG.
Ring-Wohnungen Locarno AG.
Ring-Wohnungen Lugano AG.
Ring-Wohnungen Gstaad AG.
Ring-Wohnungen Davos-Platz AG.
Ring-Wohnungen Davos-Dorf AG.
Ring-Wohnungen Arosa AG.
Master Management Company SA, in Liquidation, in Zug.
Andas AG, Zürich.
Bulaco SA, en liquidation, à Genève.
Somana SA, en liquidation, à Genève.
Transimex Holding SA, con sede a Lugano.
Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

République centrafricaine: Réglementation des professions commerciales.
Guadeloupe: Droits d'octroi de mer – Exonérations temporaires.
Martinique: Droits d'octroi de mer – Exonérations temporaires.
Réunion: Droits d'octroi de mer – Exonération temporaires.
Postcheckverkehr, Beitritte. – Chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce
Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Freiburg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., Appenzell I.-R.

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigung.
Hotel Zürich AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1971, S. 1809). Das Grundkapital wurde von Fr. 18 000 000 auf Franken 20 000 000 erhöht.

13. Juli 1971.
T.O.P.-E.D.V., Team für Organisation und Programmierung, Bucher, Bürgi, Dosch & Stähli, in Zürich 8, Münchhaldenstrasse Nr. 40, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 23. 6. 1971. Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien: Alois Bucher, von Römerswil LU, in Zürich 10; Gottfried Bürgi, von und in Arth SZ; Oskar Dosch, von Tinizong GR, in Zürich 8, und Werner Stähli, von Rapperswil BE, in Zürich 3. Unternehmungsberatung sowie Organisation und Programmierung von elektronischen Datenverarbeitungsanlagen (EDV).

13. Juli 1971. Vertretungen.
Werner Hurter & Co., in Küsnacht, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1970, S. 123). Handel und Vertretungen in Industrie-Garnen aller Art. Die Gesellschaft ist aufgelöst. Das Geschäft ist mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz auf den 1. Januar 1971 von der Hurter AG, in Küsnacht, übernommen worden. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

13. Juli 1971. Vertretungen.
Hurter AG, in Küsnacht, Oberwachtstrasse 13, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 6. 1971. Zweck: Handel und Vertretungen in Industriegarnen aller Art; kann alle Geschäfte betreiben oder sich an solchen beteiligen, die mit dem Zweck des Unternehmens im Zusammenhang stehen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt Kommanditgesellschaft «Werner Hurter & Co.», in Küsnacht, mit Aktiven (Fr. 369 252.42) und Passiven (Fr. 127 990.80) gemäss Uebernahmebilanz per 1. 1. 1971 zum Preise von Fr. 241 261.62, wovon Fr. 98 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Werner Hurter, von Kappel am Albis, in Zollikon, Präsident, und Lydia Anna Hurter, von Kappel am Albis, in Zollikon, beide mit Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Margrit Honegger, von Stäfa, in Zürich.

13. Juli 1971.
Unternehmensberatung Dr. oec. Guido Imholz, in Zürich, Löwenstrasse 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dr. Guido E. Imholz, von Zürich, in Adliswil. Unternehmensberatung.

13. Juli 1971.
Frau Wally Koretzky, Kunsthandel, in Zürich (SHAB Nr. 132 vom 11. 6. 1964, S. 1814). Diese Firma wird, da nicht eintragungsbedürftig, auf Begehren der Firmainhaberin gelöscht.

13. Juli 1971. Elektrische Installationen.
Walter Gujer, in Zürich (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1961, S. 3274), Ausführung von elektrischen Installationen. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

13. Juli 1971. Druckerzeugnisse.
Elton-Verlag AG., in Zollikon, Seestrasse 121, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 6. 1971. Zweck: Verlag und Vertrieb von Druckerzeugnissen aller Art, insbesondere Herausgabe von Fachbüchern, Fachlexiken und Katalogen; kann ähnliche Unternehmen erwerben und sich an solchen im In- und Ausland beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 3 bis 7 Mitglieder. Mitglieder des VR: Elmar Theodor Birgelen, von Zürich, in Zollikon, Präsident; Edgar Britschgi, von Malix, in Zürich, Vizepräsident, und Anton von Moos, von Dagmersellen, in Weiningen, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. Juli 1971. Beteiligungen.
Vaudreuil S.A., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 12. 7. 1971 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist die Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen, namentlich zur Entwicklung kommerziell genutzter Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es ist zerlegt in 50 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder brieflich. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Werner Anton Blum, von Schwyz, in Zürich, er führt Einzelunterschrift. Gesellschaftsdomizil: Sonneggstrasse 55, Zürich 6 (bei der Investfinance S.A.).

14. Juli 1971.
Ernst Egli AG, Schlosserei und Apparatebau, in Horgen, Adresse: Glärnischstrasse 18, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 6. 1971. Zweck: Betrieb einer Konstruktions- und Bauschlosserei sowie einer mechanischen Werkstätte mit Apparatebau; kann sich an gleichen oder ähnlichen Betrieben beteiligen oder solche übernehmen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 200 Namenaktien zu Fr. 500. Uebernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Ernst Egli, Schlosserei», in Horgen geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 119 676.10 und Passiven von Fr. 16 158.80 gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1970 zum Preise von Fr. 103 517.30, wovon Fr. 100 000 auf Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Ernst Egli-Rothenfluh, von Schänis, in Horgen, mit Einzelunterschrift.

14. Juli 1971. Waren aller Art.
Robinco AG., in Zürich 8 (SHAB Nr. 278 vom 26. 11. 1968, S. 2557), Ein- und Ausfuhr von und Transithandel mit Waren usw. Albert Meyer, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat), ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis ist Inge Meyer, von Zürich, in Stäfa.

14. Juli 1971.
Bank Frei, Treig & Co. Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1970, S. 2007). Hans Eggenberger aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Walter Treig nicht mehr Präsident des VR, bleibt aber Mitglied desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Caspar René Zentner, bisher Vizepräsident, nun Präsident des VR; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Heinz Jent, von und in Basel; Walter G. Frehner, Mitglied des VR, wohnt nun in St. Gallen.

14. Juli 1971. Waren aller Art, Gewebe.
Abegg & Co. AG, Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1971, S. 700). Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Garnen und Geweben usw. Neu hat Einzelprokura: Karl Ernst Goetz, von Hemishofen SH, in Mailand.

14. Juli 1971. Bauten.
Ed. Züblin & Cie., A.-G., in Zürich 10 (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1970, S. 1713), Ausführung von Bauten in Hoch- und Tiefbau, insbesondere von Beton- und Eisenbetonarbeiten usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Willy Burkhard, von Wädenswil und Richterswil, in Rüschlikon.

14. Juli 1971.
Thermo-Confort AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1969, S. 2716), Erstellung von Zentralheizungsanlagen und Kesselhäusern usw. Eugen Hollenstein aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Walter Kunz, bisher Präsident des VR, nun einziges Mitglied desselben; führt weiterhin Einzelunterschrift.

14. Juli 1971.
Gesellschaft für Haus- und Grundbesitz in Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1969, S. 1127). Erwerb und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken usw. Ernst Tanner aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Georges Hangartner, von Altstätten SG, in Zumikon.

14. Juli 1971. Immobilien.
Marfel S.A., in Zürich 8 (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1969, S. 1127). Erwerb und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken usw. Ernst Tanner aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Georges Hangartner, von Altstätten SG, in Zumikon.

14. Juli 1971.
Handelsfinanz A.G. (Finance Commerciale S.A.) (Finanza Commerciale S.A.), in Zürich 1 (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1970, S. 1770). Dr. Antonio Monti und Dr. Giandomenico Sertoli sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Die Prokura von Dr. Kurt Spieser ist erloschen. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsbefugnis sind: Dr. Carlo Bombieri, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand, und Giuseppe Osio, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand. Neu haben Kollektivprokura Heinz Haller, von Gontenschwil, in Wettingen, und G. Giacomo Bianchi Mina de Noris, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich. Die Prokuristen zeichnen ausschliesslich mit je einem zeichnungsberechtigten Mitglied des VR oder mit einem Mitglied der Direktion oder mit einem anderen Kollektivunterschriftsberechtigten.

14. Juli 1971.
Belmastahl, AG für Belüftungen, Maschinen- und Stahlbau, in Horgen (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1970, S. 2427). Max Wehrli und Benjamin Ritter aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Walter Heller nun einziges Mitglied des VR; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift; seine Prokura ist erloschen.

14. Juli 1971.
Iva A.G. für internationale Werbung, in Zürich 6 (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1968, S. 1362). Die Prokura von Adolphe Michel ist erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Anton Küng; seine Prokura ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura: Rudolf Ungricht, von und in Dietikon; der Genannte sowie die bereits eingetragenen Prokuristen Karl von Kannen, Josef Seiler, Otto Egli, Jean Bantli, Bruno Fuchs und Werner Bürgisser zeichnen je ausschliesslich mit Franz L. von Senger, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, oder mit Albert Kern, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, oder mit Anton Küng, Vizedirektor.

14. Juli 1971.
Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1971, S. 1591), mit Hauptsitz in Genf. Neue Adresse: Akazienstrasse 2, in Zürich 8.

14. Juli 1971. Immobilien.
Fora A.G., in Zürich 7 (SHAB Nr. 79 vom 5. 4. 1971, S. 800). Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften usw. Neue Adresse: Grossmannstrasse 34, in Zürich 10.

14. Juli 1971.
Cinefot AG., in Zürich 7 (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1970, S. 495). Handel mit, Fabrikation und Vertrieb von Apparaten und Artikeln in erster Linie der kinematographischen und photographischen und ferner auch der Röntgenbranche usw. René Schlachter, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Safnern.

14. Juli 1971. Handelsgeschäfte.
Cinqfils AG in Liquidation, in Zürich 4 (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1971, S. 521). Durchführung und Vermittlung von Handelsgeschäften mit Waren aller Art usw. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

14. Juli 1971.
Mercedes-Benz Automobil Aktiengesellschaft, in Schlieren (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1971, S. 1336). Herstellung und Vertrieb von Automobilen, Motoren und sonstigen industriellen Erzeugnissen usw. Prokura von Rolf Campolongo erloschen.

14. Juli 1971.
Panalpina Speditions AG, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1971, S. 1085), mit Hauptsitz in Basel. Die Prokura von Max Perk erloschen.

14. Juli 1971. Chemisch-technische Apparate.
Ramén-Recalor AG, in Liquidation, in Zürich 6 (SHAB Nr. 291 vom 11. 12. 1968, S. 2685), Handel mit chemischen oder chemisch-technischen Apparaten und Anlagen usw. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

14. Juli 1971.
VIRAG Verlags-AG (Editions VIRAG SA), in Zürich 7 (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1970, S. 2731). Herausgabe und Vertrieb der Zeitschrift «Industrie Rundschau» usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Heinz Christeler, von Lenk im Simmental, in Greifensee.

14. Juli 1971.
Vorhang-Versand GmbH., in Kilchberg (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1962, S. 3382), Herstellung von und Handel mit Vorhängen aller Art usw. Durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 24. 2. 1971, hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

14. Juli 1971. Drahtartikel.
Thür & Co., in Dietlikon, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1967, S. 3261), Fabrik für Federn und Drahtartikel. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Annamarie Bloch, von Mümliswil-Ramiswil, in Dietlikon; Adalbert Burkhard, von Greifensee, in Uster, und Horst Meissner, deutscher Staatsangehöriger, in Illnau.

14. Juli 1971. Bankgeschäfte.
Julius Bär & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1971), Bankgeschäft, Börsenagentur. Die Prokura von Horst-Dieter Schönhut ist erloschen.

14. Juli 1971.
ELTON-Verlag, E. Birgelen & A. Vonmoos, in Zollikon (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1971, S. 890), Verlag und Vertrieb von Druckerzeugnissen usw. Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

14. Juli 1971. Radios, TV.
Toni Hagnauer, in Seegräben, Wagenburg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Toni Hagnauer, von Aarau, in Seegräben. Ursula Hagnauer, von Aarau, in Seegräben, ist Einzelunterschrift erteilt. Verkauf von Elektro-, Radio- und Fernsehapparaten.

14. Juli 1971.
Ingenieurbüro Hans Honegger, in Zürich, Schützengasse 24, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Honegger, von Winterthur, in Frauenfeld. Ingenieurbüro für luft-, wärme- und kältetechnische Anlagen.

14. Juli 1971. Textil-Gewebe.
J. Waldmann, in Zürich (SHAB Nr. 306 vom 31. 12. 1954, S. 3371), Handel mit Leinen- und Baumwollgeweben. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bern – Berne – Berna

Bureau Aarwangen

13. Juli 1971. Buchdruckerei.
Friedrich Schläfli, in Roggwil, Buchdruckerei (SHAB Nr. 49 vom 2. 3. 1964, S. 666). Neues Geschäftslokal: Konsumstrasse 2.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

12. Juli 1971.
Darlehenskasse der Kirchgemeinde Zimmerwald, in Zimmerwald, Genossenschaft (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1966, S. 3691). Als neue Sekretärin und Verwalterin wurde gewählt: Marie Therese Tanner-Kaspar, von Eriswil, in Zimmerwald. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv je zu zweien.

14. Juli 1971.
HELISWISS, Schweizerische Helicopter AG (HELISWISS, Hélicoptère Suisse SA) (HELISWISS, Swiss Helicopter Ltd.), bisher in Bern. (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1969, S. 924. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ordentliche Generalversammlung vom 17. Mai 1971 wurden die Statuten revidiert. Die Firmabezeichnung wird nun auch in italienischer Fassung geführt. **HELISWISS, Società Svizzera Elicotteri SA.** Gleichzeitig wurde der Sitz nach Belp verlegt. Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb von Helicopter- und ähnlichen Flugzeugen, die Organisation und Durchführung des Flugbetriebes und die Tätigkeit aller Geschäfte, die damit direkt oder indirekt in Zusammenhang stehen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 17. April 1953 und wurden am 6. Juni 1955, 27. November 1956, 19. Juni 1963 und am 31. März 1965 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 1 400 000, eingeteilt in 1400 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 5 bis 15 Mitgliedern. Ihm gehören an: Walo Hörning, von und in Bern, Präsident; Prof. Eduard Amstutz, von Sigriswil, in Zürich, Vizepräsident; Fritz Anderegg, von Wangen a. A., in Bern; Charles Bratschi, von Genf und Lenk, in Genf; René Masson, von Veytaux, und Villeneuve, in Sion; Dr. Albert Morant, von Oberbüren, in Wabern-Köniz; Dr. Gerhart Schürch, von Rohrbach, in Bern; Dr. Josef Britt, von Mels, in Bern; Emil Egli, von Stäfa ZH, in Adliswil; Jean-Pascal Delamuraz, von Longirod VD, in Lausanne; Dr. Martin Junger, von Henau SG und Bern, in Aesch b. Maur. Peter Trachsel, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Dr. Ernst Altorfer, Fritz Bühler und Eduard Dutoit, die nicht zeichnungsberechtigt waren, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Der Präsident, der Vizepräsident, die Verwaltungsräte Dr. Josef Britt und Dr. Albert Morant sowie der Direktor Dr. Peter Trachsel, von Mühlethurnen, in Toffen, zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Flugplatz Belpmoos.

Bureau Bern

13. Juli 1971.
Genossenschafts-Buchdruckerei, Bern, in Bern (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1967, S. 759). Die Unterschrift von Walter Wenger ist erloschen. Siegfried Geiger, von Steffisburg, in Muri bei Bern, ist zum Geschäftsführer mit Kollektivprokura zu zweien ernannt worden.

13. Juli 1971. Tea-Room.
Charlotte Riedo, in Zollikofen, Betrieb des Tea-Rooms «Alba», im Konkurs (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1971, S. 946). Zufolge Bezahlung sämtlicher Forderungen hat der Konkursrichter von Bern am 1. Juli 1971 den Konkurs widerrufen und die Firmainhaberin wieder in die Verfügung über ihre Aktiven eingesetzt. Da das Geschäft weitergeführt wird, bleibt die Eintragung bestehen.

13. Juli 1971. Bauten usw.
Losinger AG, in Bern, Uebernahme und Durchführung von Bauten und Bauarbeiten jeder Art usw. (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1971, S. 169). Christian Steiner, von Basel, in Oberulmiz, Gemeinde Köniz, ist zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, ernannt worden.

13. Juli 1971. Textilien usw.
Griesser & Cie., in Bern, Detail- und Engroshandel mit Textilien sowie Handel mit Waren aller Art, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 13. 10. 1964, S. 3058). Auf den 30. Juni 1967 sind aus der Gesellschaft ausgeschieden: Fritz Dardel, Paul Kolb, Josef Stueki und André Ihly. Ihre Kommanditen von je Fr. 5000 sind erloschen. Neues Geschäftsdomizil: Brunngasse 30.

14. Juli 1971. Damenhüte usw.
E. Bähler, Bern, Aktiengesellschaft, in Bern, Fabrikation von ungarnierten und garnierten Damenhüten usw. (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1970, S. 1159). Die Generalversammlung vom 30. 12. 1970 hat die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

14. Juli 1971.
Bank for Investment and Credit Berne Ltd., in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1970, S. 2034). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1971, S. 1617) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

14. Juli 1971.
Schweizerische Automatengesellschaft AG (Compagnie Suisse des Distributeurs Automatiques SA) (Società Svizzera dei Distributori Automatici SA), in Bern (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1970, S. 1912). Die Generalversammlung vom 9. Juni 1971 hat die Statuten revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus mindestens 4 Mitgliedern. Die Einladungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Mitteilungen durch Zirkular an die Aktionäre.

14. Juli 1971.
Schweizerische Grütli-Krankenversicherung, in Bern, Verein (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1971, S. 388). Jakob Buchegger, von Tannegg, in Ittigen, Gemeinde Bolligen, ist zum Vizedirektor mit Einzelunterschrift ernannt worden.

14. Juli 1971. Wärmetechnische Apparate.
Gertsch & Schüpbach, in Bern, Fabrikation, Vertrieb und Montage von wärmetechnischen Apparaten (SHAB Nr. 78 vom 5. 4. 1967, S. 1147). Kollektivgesellschaft. Hans Schüpbach, von Signau, in Riedbach, Gemeinde Bern, ist am 31. Januar 1971 in die Gesellschaft eingetreten. Eduard Gertsch ist am 1. April 1971 aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Firma wird geändert in **Schüpbach & Co. vorm. Gertsch & Schüpbach.** Der Gesellschafter Albrecht Schüpbach wohnt nun in Bern.

Bureau Biel

13. Juli 1971. Velos, Motos.
Gottfried Friedli-Sauser, in Biel, Handel mit Velos und Motos sowie Reparaturen (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1967, S. 3707). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

13. Juli 1971.
Moderna Cadrans, Notala Zbinden, in Biel, Fabrikation von Zifferblättern und Galvanik für die Uhrenindustrie (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1971, S. 378). Die Firma wird gelöscht wegen Aufgabe des Geschäftes.

13. Juli 1971. Strassenbauten.
Reifler & Guggisberg, Ing. A.G., in Biel, Ausführung von Strassen- und Eisenbahnbauten, Tiefbau-, Beton- und Eisenbetonarbeiten (SHAB Nr. 224 vom 24. 9. 1968, S. 2059). Der Präsident des Verwaltungsrates Rudolf Guggisberg ist auch Delegierter, mit unveränderter Einzelunterschrift. Geschäftsleiter mit Einzelunterschrift sind Ulrich Guggisberg, von Belp, in Biel, und Bernard Ruefli, von Grenchen, in Biel. Ihre Prokuraunterschriften sind erloschen.

Bureau Büren an der Aare

13. Juli 1971.
Jenny & Caribbean Uhren AG (Montres Jenny & Caribbean SA) (Jenny & Caribbean Watches Ltd), in Lengnau (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1971, S. 169). Zum Prokuristen wurde ernannt: Hansruedi Banz, von Flühli LU, in Grenchen; er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Direktor.

Bureau Burgdorf

13. Juli 1971.
Erziehungs- und Pflegeheime für geistesschwache Kinder, in Burgdorf, Genossenschaft (SHAB Nr. 113 vom 17. 5. 1971, S. 1195). In der Generalversammlung vom 22. Oktober 1970 wurden die Statuten total revidiert. Die Firma lautet neu **Sonderschulheime Lerchenbühl Burgdorf und Karolinenheim Rumendingen.** Die Genossenschaft bezweckt im Sonderschulheim Lerchenbühl die Erziehung schulbildungsfähiger, geistig behinderter Kinder zu möglichster Lebenstüchtigkeit. Sie sucht diesen Zweck zu erreichen durch einen dem Auffassungsvermögen der Kinder entsprechenden Schulunterricht, durch Pflege des Gemütslebens, Bildung und Stärkung des Charakters, durch Körperschulung und Beschäftigung (zum Beispiel Werkunterricht, Handfertigkeit, Gartenbau, Landwirtschaft, Hauswirtschaft, Sport und Spiele). Im Karolinenheim werden die gleichen Ziele soweit erreichbar für lebenspraktisch förderungsfähige, geistig behinderte Kinder verfolgt. Die Verwaltung besteht aus neun Mitgliedern. Präsident, Sekretär und Heimleiter zeichnen kollektiv zu zweien. Heimleiter ist Theophil Veraguth, von Masein GR, in Burgdorf. Die Unterschrift von Walter Zoss ist erloschen.

Bureau de Courtelary

13 juillet 1971. Epicerie.
Eugène Grandjean, à Corgémont, épicerie, primeurs, commerce de vins (FOSC du 6. 5. 1942, N° 103, p. 1047). La raison est radiée par suite de décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison R. Grandjean-Suter, à Corgémont, ci-après inscrite.

13 juillet 1971. Epicerie.
R. Grandjean-Suter, à Corgémont. Le chef de la maison est veuve Ruth Grandjean née Suter, de Buttes NE. La maison reprend l'actif et le passif de la maison Eugène Grandjean, à Corgémont, ci-dessus radiée. Epicerie, primeurs, commerce de vins.

13 juillet 1971. Garage.
Charmot SA., aux Prés d'Orvin, commune d'Orvin. Suivant acte authentique et statuts du 7 juillet 1971, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la construction et l'exploitation d'un garage souterrain lui permettant de mettre des places de parc à disposition des actionnaires. Le capital social de fr. 50 000, est divisé en 100 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Selon contrat du 7 juillet 1971, il a été fait apport à la société du droit de superficie distinct et permanent, immatriculé au cadastre sous N° 2122 d'Orvin, d'une surface de 4540 m². L'apport a été accepté pour le prix de fr. 50 000 contre remise aux apporteurs des 100 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées. L'assemblée générale est convoquée par une publication dans la FOSC, ou par lettres recommandées. La société est administrée par un conseil d'un à plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé de René Mottet, d'Orvin, à Bienne, président; Hans Racheter, de Sigriswil, à Péry, vice-président; Sidney Charpilloz, de Bévilard, à Tavannes, secrétaire. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective à deux des administrateurs.

13 juillet 1971. Horlogerie.
Fernand Eggli, à Tramelan, fabrication, achat et vente d'horlogerie (FOSC du 13. 10. 1960, N° 240, p. 2936). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

14 juillet 1971.
Société industrielle de Sonceboz S.A., à Sonceboz (FOSC du 21. 12. 1970, N° 298, p. 2896). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13 juillet 1971, la société a porté son capital de fr. 1 600 000 à fr. 2 200 000, par l'émission de 600 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 2 200 000, divisé en 2200 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées.

14 juillet 1971. Immeubles.
Fabrique d'horlogerie Silvana S.A., à Tramelan (FOSC du 4. 11. 1969, N° 258, p. 2532). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 juin 1971, la société a modifié sa raison sociale qui sera désormais **Silvana S.A.** Nouveau but: l'achat, la construction, la location et la vente de tous immeubles en Suisse. Louis Benoît, de Romont BE, à Neuchâtel, est nommé directeur et Henri Antonioli, de Neuchâtel, à Peseux, fondé de pouvoirs, tous deux avec signature collective à deux. La signature du directeur André Augsburger, et celle du fondé de pouvoirs, Jean-Louis Wenger, sont radiées.

14 juillet 1971.
Montres Helvetia – Société d'Horlogerie La Générale, à Reconvilier, société anonyme (FOSC du 2. 4. 1969, N° 77, p. 731). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 juin 1971, la société a transféré son siège à Tramelan. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but la fabrication, l'achat et la vente de produits horlogers ou se rattachant à l'horlogerie. Elle peut entreprendre toutes opérations immobilières, industrielles, financières et commerciales en relation avec son but. Les statuts originaires portent la date du 10 août 1895. Ils ont été modifiés à plusieurs reprises, en dernier lieu le 21 juin 1971. Le capital social est de fr. 700 000, divisé en 1400 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées. L'assemblée générale est convoquée par lettres recommandées. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Il est composé de: Jean-Victor Degoumois, de Tramelan et La Chaux-de-Fonds, à Neuchâtel, président; Max Lohner, de Grindelwald, à Neuchâtel; Louis-Paul Ballard, de Lutry, à Neuchâtel, et Albert Ruch, de Mitlödi GL, à Bienne; les trois premiers avec signature collective à deux. Rémy Fiechter, de Huttwil, à Tramelan, directeur; Paul Sieber, de Widnau, à Bienne, et Elisabeth Aegerter-Plüss, d'Oberwil, à Nidau, fondé de procuration, engagent la société par leur signature collective à deux.

Bureau de Delémont

13 juillet 1971. Travaux publics.
Jean-Marie Tartaglia S.A., à Bassecourt, travaux publics, construction de bâtiments, achat, vente et exploitation d'immeubles (FOSC du 18. 7. 1969, N° 165, p. 1682). Le capital social de fr. 200 000 est actuellement entièrement libéré. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 2 juillet 1971, la société a modifié ses statuts en conséquence.

Bureau Fraubrunnen

14. Juli 1971.
Innenausbau A.G. Schalunen, in Schalunen, Ladenbau und Innenausbau (SHAB Nr. 151 vom 1. 7. 1966, S. 2122). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 12. Juli 1971 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die bisherigen 100 Namenaktien wurden in Inhaberaktien umgewandelt. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem bis vier Mitgliedern. Weitere publikationspflichtige Tatsachen wurden von der Revision nicht betroffen. Der Präsident Alfred Gassmann ist aus der Verwaltung ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Mitglied und Präsident der Verwaltung wurde René Walter, von Mett b. Biel, in Bern, gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien mit einem anderen Zeichnungsberechtigten führt ausserdem der bisherige Verwaltungsrat Walter Hostettler, von Wahlern, in Grafenried.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

14. Juli 1971. Vieh.
Hans Stalder, in Trub, Handel mit Gross- und Kleinvieh (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1951, S. 1198). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers und Aufgabe des Geschäftsbetriebes gelöscht.

14. Juli 1971. Bäckerei, Spezereien usw.
Hans Berger, in Kröschenbrunnen, Gemeinde Trub, Bäckerei, Spezereien, Mehl- und Futterartikelhandlung, Handel mit Brennholz (SHAB Nr. 57 vom 8. 3. 1941, S. 476). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

14. Juli 1971. Bäckerei, Spezereien usw.
Max Berger, in Trub. Inhaber der Firma ist Max Berger, von Langnau i. E., in Kröschenbrunnen, Gemeinde Trub. Bäckerei, Spezereien, Handel mit Mehl und Futtermitteln, Tankstelle. Kröschenbrunnen.

Bureau Laufen

5. Juli 1971.
Beton-Bau AG Zweigniederlassung in Grellingen (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1969, S. 145), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift des Direktors Jean Ziegler ist erloschen. Zu Direktoren wurden ernannt: Walter Keller, von Mannenbach, in Etoy VD, und Luciano Caveccchia. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Zu Vizedirektoren wurden ernannt der Prokurist Serge Matthey, von La Brévine, nunmehr in Pully VD, und Hanspeter Büchle, von und in Basel. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Die Prokura des Serge Matthey ist demnach erloschen. Prokura wurde erteilt an Massimo Krauss, von Lütisburg, in Aesch BL, und René Rudin, von Binningen, in Allschwil. Sie zeichnen je mit einem Direktor oder Vizedirektor.

Bureau Nidau

26. Mai 1971.
Weyeneth G.m.b.H. (Weyeneth S.à r.l.), in Brügg, die Ausführung von Heizungen, sanitären Installationen, im Gas- und Wasserfach, Spenglerarbeiten usw. im ganzen Gebiet der Schweiz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1957, S. 378). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Biel (SHAB Nr. 116 vom 21. 5. 1971, S. 1230), im Handelsregister von Nidau von Amtes wegen gelöscht.

7. Juli 1971.
Hamilton International AG (Hamilton International SA) (Hamilton International Ltd), in Nidau, Durchführung aller Massnahmen auf internationalem Gebiet zur Fabrikation und zum Verkauf von mechanischen, elektrischen und elektronischen Apparaten, wie Uhren, Uhrenbestandteile usw. (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1970, S. 1335). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Biel (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1971, S. 1603) im Handelsregister von Nidau von Amtes wegen gelöscht.

Bureau de Porrentruy

14 juillet 1971. Tabacs.
F. J. Burrus et Cie, à Boncourt, manufacture de tabacs et cigarettes, société en nom collectif (FOSC du 6. 7. 1971, N° 154, p. 1671). La signature de M. Hermann Zurkinden, secrétaire général, est radiée.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

14 juillet 1971.
Banque Populaire Suisse, succursale de Saignelégier (FOSC du 13. 7. 1971, N° 160, p. 1733), société coopérative avec siège central à Berne. Paul Chaudet, de Corsier s/Vevey, à Rivaz, a été nommé vice-président du conseil d'administration, avec signature collective à deux pour l'ensemble de l'entreprise, en remplacement de Dr. Louis Dupraz, démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints. Dr. Kurt Meier, d'Ingenbohl, à Zollikofen, et Dr. Walter Reinhard, de Lützelflüh, à Herrliberg, déjà directeurs du siège central, ont obtenu la signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement.

Schwyz – Schwytz – Svitto

13. Juli 1971. Baugeschäft.
Alfred Kistler, in Reichenburg. Inhaber der Firma ist Alfred Kistler, von und in Reichenburg. Betrieb eines Tiefbaugeschäftes. Domizil: Benknerstrasse.

13. Juli 1971.
Landwirtschaftliche Baugenossenschaft Arth-Goldau & Umgebung, in Arth (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1971, S. 335). Alois Mettler-Annen ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied des Vorstandes; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident wurde der bisherige Beisitzer Othmar Fach, von Sattel, in Arth. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar.

13. Juli 1971.
Buchdruckerei Küssnacht am Rigi AG, in Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1954, S. 3042). Präsident Dr. Edwin Simon ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat zugleich als Präsident wurde Karl Hofstetter, von Entlebuch, in Immensee, Gemeinde Küssnacht am Rigi, gewählt. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

13. Juli 1971. Schreinerei.
Xaver Betschart-Suter, in Muotathal. Inhaber der Firma ist Xaver Betschart-Suter, von und in Muotathal. Einzelprokura wurde erteilt an Ida Betschart-Suter, von und in Muotathal. Betrieb einer Schreinerei und eines Lebensmittelgeschäftes. Domizil: Schachen.

13. Juli 1971. Restaurant.
Josef Bellmont-Deuber, in Altendorf. Inhaber der Firma ist Josef Bellmont-Deuber, von Steinerberg, in Altendorf. Einzelprokura wurde erteilt an Maria Bellmont-Deuber, von Steinerberg, in Altendorf. Betrieb des Restaurants Rose sowie einer mechanischen Werkstatt. Domizil: Hauptstrasse.

13. Juli 1971. Heizung.
Düggelin AG, in Lachen, Erstellung von Heizungs- und sanitären Anlagen (SAHB Nr. 154 vom 6. 7. 1970, S. 1547). Das Domizil der Gesellschaft befindet sich nun an der Neuheimstrasse 20.

Nidwalden – Unterwald-le-has – Unterwalden basso

4. Juni 1971.
Boesch-Motorboot-Service AG, Werft Stansstad, in Stansstad. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 5. Mai 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist der Handel und die Fabrikation von Booten jeglicher Art, der Unterhalt einer Werft mit Reparatur-Service-Station, Bootsplatz-Vermietung und die Uebernahme und Weitergabe von Vertretungen, die mit dem Wassersport im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Diesem gehören an: Walter Boesch, von Alt St. Johann SG, in Kilchberg ZH. Präsident und Delegierter; Friedrich Hodel, von Luzern, in Meggen, und Hanspeter Lengweiler, von Riehen BS, in Ennetbürgen. Der Präsident und Delegierte führt Einzelunterschrift, während die beiden übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates kollektiv zu zweien zeichnen. Domizil: Kehrsitenstrasse.

Glarus – Glaris – Glarona

12. Juli 1971. Beteiligungen usw.
Rocca-Finanz A.G., in Glarus (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1971, S. 1592). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Juli 1971 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 8 000 000 auf Fr. 10 000 000 erhöht, durch Neuausgabe von 2000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das volleinbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 10 000 000, eingeteilt in 10 000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

12. Juli 1971. Holz-Metall-, Metall- und Kunststoff-Konstruktionen usw.
Müller, Vohland & Bär AG, in Glarus. Mit Statuten vom 12. Juli 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Herstellung von Holz-Metall-, Metall- und Kunststoff-Konstruktionen und deren Oberflächenbehandlung sowie Beteiligung an Firmen, die sich mit der Herstellung von Holz-, Metall- und Kunststoff-Konstruktionen beschäftigen. Das volleinbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es sind dies: Dr. Alfred Heer, von und in Glarus, als Präsident; Willi Loeliger, von Pratteln BL, in Bottmingen BL, als Vizepräsident, und Jost Müller, von und in Glarus, als Delegierter, sie zeichnen zu zweien. Kollektivprokura wurde erteilt an Carl Baer-Stöckli, von und in Glarus; Willy Baer-Freuler, von und in Glarus, und Peter Meier, von Büren SO, in Hochwald SO, sie zeichnen zu zweien je mit einem Mitglied des Verwaltungsrates, jedoch nicht unter sich. Geschäftsdomizil: Schweizerhofstrasse 28 (eigene Geschäftsräumlichkeiten).

13. Juli 1971. Export- und Importgeschäfte usw.
Mansa Export-Import AG, in Glarus (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1969, S. 262). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Juli 1971 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 50 000 auf Fr. 100 00 erhöht, durch Neuausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das volleinbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

13. Juli 1971.
Cresta-Finanz AG, in Glarus (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1971, S. 171). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Juni 1971 wurden die Statuten revidiert. Das volleinbezahlte Aktienkapital von Fr. 2 200 000, bisher eingeteilt in 440 Namenaktien zu Fr. 5000, wurde in 22 000 Namenaktien zu Fr. 100 umgewandelt. Eine weitere Statutenänderung berührt die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

13. Juli 1971. Agrochemische Produkte aus der Luft.
CIBA-Pilatus Aerial Spraying Company A.G., in Glarus, Uebernahme und Ausführung von Aufträgen zur Anwendung agrochemischer Produkte aus der Luft usw. (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1970, S. 602). Kollektivprokura wurde erteilt an David Anthony Walker, britischer Staatsangehöriger, in Basel.

13. Juli 1971. Immobilienverwaltung usw.
Sogepa S.A., in Liquidation, in Glarus. Verwaltung von Immobilien, Wertschriften und anderen Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 120 vom 26. 5. 1971, S. 1278). Nachdem die Löschungsbewilligung der kantonalen Wehrsteuerverwaltung, Glarus, nun vorliegt, wird die Firma gelöscht.

13. Juli 1971.
Interglara-Finanzierungs A.G. (Interglara-Finance Company Ltd.), in Glarus (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1962, S. 2867). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Juni 1971 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Interglara-Finanzierungs A.G. in Liquidation (Interglara-Finance Company Ltd. in liquidation)** durchgeführt. Als Liquidatorin wurde gewählt: Allgemeine Treuhand A.G., in Zürich. Dr. Jacques Glarner, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen.

14. Juli 1971.
Finag Finanz- und Handels-Aktiengesellschaft, in Glarus (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1970, S. 2481). In den Verwaltungsrat und zugleich als dessen Präsident wurde gewählt: Jules Landolt, von und in Näfels, er zeichnet einzeln. Werner Alois Kälin, von Einsiedeln SZ, in Hinterkappelen BE, bisher einziges Mitglied, ist nun Sekretär des Verwaltungsrates, er zeichnet nach wie vor einzeln.

14. Juli 1971.
Printing and Graphical Applications Ltd., in Glarus, Studium, Bereinigung und Ausführung von Dokumenten usw. (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1971, S. 1482). Dr. Arthur Meyer, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen.

14. Juli 1971.
Protochemie A.G., in Mitlödi. Erzeugung und Vertrieb von chemischen und pharmazeutischen Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1970, S. 1952). Kollektivprokura wurde erteilt an Rudolf Blesi, von Schwanden, in Glarus.

14. Juli 1971.
Ferienstadt «Bel-Air» AG (Ville de vacances «Bel-Air» SA), in Glarus (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1971, S. 370). In den Verwaltungsrat und zugleich als dessen Präsident wurde gewählt: Jules Landolt, von und in Näfels; er zeichnet einzeln. Werner Alois Kälin, von Einsiedeln SZ, in Hinterkappelen BE, bisher einziges Mitglied, ist nun Sekretär des Verwaltungsrates, er zeichnet nach wie vor einzeln.

14. Juli 1971.
Venus Plage Ville de vacances SA, in Glarus (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1971, S. 1764). In den Verwaltungsrat und zugleich als dessen Präsident wurde gewählt: Jules Landolt, von und in Nävels, er zeichnet einzeln. Werner Alois Kälin, von Einsiedeln SZ, in Hinterkappelen BE, bisher einziges Mitglied, ist nun Sekretär des Verwaltungsrates, er zeichnet nach wie vor einzeln.

Zug – Zoug – Zugo

8. Juli 1971.
CTA Finanz AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. Juni 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen sowie alle mit diesem Zweck verbundenen Finanzgeschäfte, wie Kauf und Verkauf, Tausch und Belehnung von mobilen und immobilen Werten; ebenso Erwerb und Verwertung von Erfindungen, Patenten und Marken im In- und Ausland. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelzeichnungsberechtigung ist Hermann Moor-Schwarz, von Basel-Stadt, in Augst. Domizil: Guggiweg Nr. 8 (c/o Paul Meyer).

8. Juli 1971.
Treuhand- und Beteiligungs-AG, Zürich, bisher in Zürich (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1967, S. 510). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Dezember 1970 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Treuhand- und Beteiligungs-AG, Zug.** Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Zweck: Durchführung von Treuhandgeschäften aller Art; Erwerb, Finanzierung, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen an andern Unternehmungen und Durchführung aller damit zusammenhängenden Transaktionen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 18. März 1957. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 151 000, eingeteilt in 10 Namenaktien zu Fr. 100, Serie A (Stimmrechtsaktien) und 15 Namenaktien zu Fr. 10 000, Serie B. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Lucas Baer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat wurde gewählt: Marco Chiesa-Iten, von Chiasso, in Zug. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Grabenstrasse 36 (c/o Marco Chiesa-Iten).

13. Juli 1971. Technische Beratungen.
Idroconsult AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 7. Juli 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Technische Beratung auf dem Gebiet der Hydrologie sowie auf verwandten Gebieten wie Geophysik und Geologie. Die Gesellschaft kann sich auch an andern Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und kann Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis sieben Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Jean Huguet, von Morens und Rueyres-les-Prés FR, in Rüschlikon. Domizil: Poststrasse 14 (c/o Curator AG).

13. Juli 1971. Beteiligungen.
Tiros A.G., in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art sowie Durchführung von Finanz- und Treuhandgeschäften usw. (SHAB Nr. 59 vom 5. 3. 1963, S. 729). Neues Domizil: Baarerstrasse 10/Geschäftshaus Gotthard (c/o Dr. Oscar Menz).

13. Juli 1971.
Frebar Holding AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art usw. (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1971, S. 1134). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Juli 1971 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 4 000 000 erhöht durch Ausgabe von 39 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 9. Juli 1971 übernimmt die Gesellschaft von der Morcaz AG, Zug, die gesamten auf den schweizerischen Patenten Nr. 412 811 und 426 734 sowie den entsprechenden ausländischen Patenten basierenden Rechte, inklusive Patentrechte, Rechte an den Patentanmeldungen, Know-How, alle von der Sacheinlegerin oder ihren Rechtsvorgängern bereits abgeschlossenen Lizenzverträge, alle dazugehörenden Marken und Namenrechte, sowie alle Entwicklungsunterlagen, Zeichnungen usw., sowie überhaupt alles, was für die Auswertung des unter dem Namen «Fiscalin-Mischverfahren» bekannten Verfahrens notwendig ist. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 3 950 000 und wird getilgt durch, dass der Sacheinlegerin 39 500 voll liberierte Aktien der Gesellschaft überlassen werden. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 4 000 000, eingeteilt in 40 000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Raoul E. Widmer, von Gränichen AG, in Oberengstringen. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

13. Juli 1971. Beteiligungen.
Deberano AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. Juli 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwaltung, Vermittlung und Veräusserung von Beteiligungen an andern Unternehmungen, insbesondere auf dem Immobiliensektor; Tätigung von kommerziellen Finanzgeschäften; Uebernahme von Vertretungen; Verwertung von Rechten aller Art, sowie Ausübung von Treuhandfunktionen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis sieben Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Martin Furrer, von Schongau LU, in Zug. Domizil: Alpenstrasse 4 (c/o Treuhand AG Zug).

13. Juli 1971. Beteiligungen.
Trahan AG., in Zug. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Kapitalgesellschaften, vor allem Handels-, Transport- und Fabrikationsunternehmen usw. (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1966, S. 3260). Neues Domizil: Baarerstrasse 10 / Geschäftshaus Gotthard (c/o Dr. O. Menz).

13. Juli 1971.
Nord-Möbel AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. Juni 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Förderung von Absatz und Handel mit in Schweden hergestellten Möbeln. Die Gesellschaft ist ferner befugt, sich in jeder Form an anderen Unternehmungen im In- und Ausland zu beteiligen, Patente, Lizenzen, Wertschriften und Liegenschaften im In- und Ausland zu erwerben und zu veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Olle Larsson, von und in Zug. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Erik Lindholm, schwedischer Staatsangehöriger, in Fröseke, Schweden. Domizil: Industriestrasse 42 (eigene Büros)

13. Juli 1971. Beteiligungen.
Jason AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen in Form von Aktien, GmbH-Anteilen usw. (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1966, S. 1516). Neues Domizil: Baarerstrase 10/Geschäftshaus Gotthard (c/o Dr. Oscar Menz).

13. Juli 1971.
Mibag Bau-AG, in Zug, Beteiligung an Unternehmungen insbesondere an Betrieben, welche sich mit dem Hoch-, Tief- und Eisenbetonbau befassen usw. (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1970, S. 1498). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Juli 1971 wurde das Aktienkapital von Fr. 450 000 auf Fr. 570 000 erhöht durch Ausgabe von 120 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 570 000, eingeteilt in 570 Namenaktien zu Fr. 1000. Walter Hunger, Vizepräsident, und Bruno Besmer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen.

13. Juli 1971. Herrenbekleidung.
Remika A.G., in Zug, Verbreitung von Marken und Fabrikationsverfahren insbesondere für Herrenbekleidung usw. (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1963, S. 2606). Neues Domizil: Baarerstrasse 10/Geschäftshaus Gotthard (c/o Dr. Oscar Menz).

13. Juli 1971.
Greif Holding GmbH, in Baar. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 17. Juni 1971 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen welche sich mit dem Handel von Gütern, namentlich auch mit dem Erwerb, der Erschliessung und dem Verkauf von Grundstücken und mit der Erbringung von Dienstleistungen, namentlich mit der Vermittlung von Versicherungsverträgen, befassen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Nathan Greenberg, amerikanischer Staatsangehöriger, in London, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, Helen Schiff, amerikanische Staatsangehörige, in London, mit einer Stammeinlage von Fr. 9000, und Lionel A. Schiff, amerikanischer Staatsangehöriger, in London, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Als Geschäftsführer wurden gewählt: Dr. Lucas David, von Basel und St. Gallen, in Fällanden mit Einzelunterschrift; Nathan Greenberg, und Lionel A. Schiff (beide Gesellschafter), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizl: Sonnenhofstrasse (c/o J. Rosenberg).

Freiburg – Friburgo – Friborgo

Bureau de Fribourg

13 juillet 1971.
Computer Associates Consulting S.A. (Computer Associates Consulting A.G.) (Computer Associates Consulting Ltd), à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 9 juillet 1971, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but de fournir des prestations de service dans tous les domaines du traitement électronique de l'information ainsi que la distribution du soft-ware et du hard-ware et les éléments périphérique. La société peut également acquérir ou vendre des brevets, licences ou marques de commerce, ainsi que des participations. Le capital social est de fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. L'organe de publicité est la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Samuel Warren Goodner, des USA, à Brütten ZH, président et administrateur-délégué; Jan Rolloos, de Hollande, à Papendrecht/Hollande, vice-président et administrateur-délégué; Pierre Nordmann, de Seuzach ZH, à Fribourg, secrétaire; Jürg Moeri, de Lyss BE, à Zurich, et Thomas Lauber, de Oesehgen AG, à Forch ZH, membres. A été nommé vice-directeur: Kevin Joseph Kearney, des USA, à Lucens. La société est engagée par la signature individuelle de chacun des administrateurs-délégués ou par la signature collective à deux des autres administrateurs et du vice-directeur. Locaux: 15, rue de l'Hôpital, dans ses propres locaux.

13 juillet 1971.
Cinematex S.A., à Fribourg, financement, production de films, etc. (FOSC du 28. 4. 1971, Nº 97, p. 1005). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29 juin 1971, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Cinematex S.A. en liquidation,** par Fides Union Fiduciaire, succursale de Genève. Les pouvoirs de représentation conférés aux administrateurs: Frédéric Hasler; Hans-Jörg Furrer et Fernando Andina sont éteints.

13 juillet 1971. Brevets.
Thomas de la Rue A.G., à Fribourg, acquisition, exploitation de brevets, etc. (FOSC du 7. 8. 1970, Nº 182, p. 1796). James Whitehead, ne fait plus partie du conseil d'administration; ses pouvoirs sont éteints. Est nommé administrateur avec signature individuelle: Davis-Francis Robinson, de nationalité anglaise, à Hampton (Middx./GB).

13 juillet 1971. Participations.
Sundstrand International Corporation S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 28. 4. 1971, Nº 97, p. 1005). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 juin 1971, la société a décidé de porter son capital social de fr. 1 818 900 à fr. 3 000 000 par l'augmentation de la valeur nominale des 1290 actions de fr. 1410 à fr. 1500 et par l'émission de 710 actions de fr. 1500 chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation de créance. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 3 000 000, divisé en 2000 actions de fr. 1500 chacune, au porteur.

13 juillet 1971. Routes.
Compomac S.A., succursale de Fribourg, construction de routes et de bâtiments, etc. (FOSC du 20. 7. 1970, Nº 166, p. 1658), avec siège principal à Delémont. Ami Röthlisberger, président; Eugène Jaquemai; Jaeques Dorbessen et Albert dit Berry Luscher, membres, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Walter Haefliin, de et à Zurich, est nommé administrateur unique avec signature individuelle.

13 juillet 1971.
Tolmetal S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 22 juin 1971, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but toutes opérations de gérance et d'administration, ainsi que toutes opérations financières et commerciales, en dehors de Suisse, notamment dans le domaine des tôles galvanisées. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Georges Chalier, de Genève, à Carouge, est administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: 4, Bd de pérolles, c/o Me J. A. Andrey, notaire.

13 juillet 1971.
Association St. Camille, à Fribourg, aide aux handicapés, etc. (FOSC du 14. 3. 1967, Nº 61, p. 898). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 8 novembre 1969, l'association a modifié ses statuts sur plusieurs points non soumis à publication. Anny Michel n'est plus vice-présidente; sa signature est radiée. Victor Vermot, jusqu'ici secrétaire, est nommé vice-président. A été nommé secrétaire: Charles Neuhaus, de Montagny-la-Ville, à Fribourg. L'association est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

14 juillet 1971.
Caisse de crédit mutuel de Marly, à Marly, société coopérative (FOSC du 29. 10. 1968, Nº 254, p. 2332). Jules Fragnière et Séraphin Dumont ne font plus partie du comité. Ont été nommés membres du comité: Robert Ratzé, de Fribourg, à Marly, et Alphonse Leibzig, d'Estavayer-le-Lac, à Marly.

14 juillet 1971. Participations.
Endipat Holding S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 6. 1. 1969, Nº 3, p. 19). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 12. 7. 1971, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Endipat Holding S.A. en liquidation.** Liquidateur «Fidi revisa S.A. Società di Revisione e Controllo», à Lugano. Antonio

Planzer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont éteints. Adresse de la société en liquidation: Etude de Me Bernard Bonin, 15, Bd de Pérolles.

14 juillet 1971. Café.
Michel Graf, à Fribourg. Le chef de la maison est Michel Graf, de Hautlingen BE, à Fribourg. Exploitation du café-brasserie Schweizerhalle. Grand'Rue 67.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

16 juin 1971. Immeubles.
S. I. Corail, à Vuisternens-devant-Romont. Suivant acte authentique et statuts du 8 juin 1971, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la onstruction d'un ou de plusieurs immeubles locatifs à loyers modérés (HLM), notamment sur le territoire de la commune de Vuisternens-devant-Romont. Le capital sociale est de fr. 51 000, divisé en 51 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Il est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la FOSC. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres, actuellement de Jean Moënnat, de et à Vuisternens-devant-Romont, président; Paul Ducrest, de Farvagny et Montreux, à Bulle, secrétaire; Gabriel Bifrare, de Pont-en-Ogoz et Fribourg, à Vuisternens-devant-Romont, membre. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil. Locaux: Caisse d'Epargne de Vuisternens-devant-Romont. Adresse administrative: Schindelholz & Dénériaz S.A., à Bulle.

14 juillet 1971.
L. Rollinet, à Romont (FOSC du 17. 10. 1952, N° 244, p. 2250) serrurerie. La raison est radiée à la suite du décès du titulaire.

14 juillet 1971. Immeubles.
Les Donjons S.A., à Romont, immeubles (FOSC du 5. 2. 1965, N° 29, p. 390). Franz Hayoz, administrateur, a démissionné; sa signature est radiée. Pierre Jungen, dit Jung, de Corcelles-Cormondrèche NE, à Neuchâtel, a été nommé administrateur avec signature individuelle.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Kriegstetten

12. Juli 1971. Restaurant.
Rudolf Stuber, in Derendingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Rudolf Stuber, von Mühledorf, in Derendingen. Betrieb des Restaurants mit Saalbau «zum Bad». Badstrasse 2.

13. Juli 1971.
Papierfabrik Biberist (Papeterie de Biberist), in Biberist, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1971, S. 911). Dr. Walter Schneider-Mousson ist als Präsident des Verwaltungsrates zurückgetreten, bleibt aber weiterhin Mitglied; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident des Verwaltungsrates ist nun Dr. Werner Fröhlicher, von Solothurn und Bellach, in Solothurn (bisher Mitglied); er führt Kollektivunterschrift. Zum Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsbefugnis, wurde gewählt: Prof. Dr. Walter Schluep, von Lengnau und Grenchen, in Lengnau BE. Zu Vizedirektoren wurden ernannt: Heinrich Hess, Fritz Martin und Walter Schmid; ihre Prokuren sowie diejenige des Wilhelm Altorfer sind erloschen. Zu Prokuristen wurden ernannt: Manfred Brechbühl, von Trachselwald, in Biberist; Kurt Studer, von Gondiswil, in Biberist; Kurt Beer, von Trub BE, in Biberist, und Reto Consoni, von Horn TG, in Luterbach. Die Genannten zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Olten-Gösgen

9. Juli 1971. Konfektion, Modeartikel usw.
Paul von Däniken, in Niedererlinsbach, Konfektion, Modeartikel usw. (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1961, S. 42). Die Firma wird infolge Uebernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1971 und Sacheinlagevertrag vom 24. Juni 1971 durch die nachstehend eingetragene «von Däniken AG», in Niedererlinsbach, gelöscht.

9. Juli 1971. Herren-, Damen- und Kinderkleider.
von Däniken AG, in Niedererlinsbach. Mit Statuten vom 24. Juni 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Fabrikation von Herren-, Damen- und Kinderkleidern sowie Verkauf von Damen-, Herren- und Kindermodeartikeln, Manufakturen und verwandten Produkten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt rückwirkend auf den 1. Januar 1971 das Geschäft der bisherigen Einzelfirma «Paul von Däniken», in Niedererlinsbach, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1971 und Sacheinlagevertrag vom 24. Juni 1971, wonach die Aktiven Fr. 2 231 292.65 und die Passiven Fr. 1 931 292.65 betragen, zum Preise von Fr. 300 000, die voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Paul von Däniken, Präsident; Leonhard von Däniken, Vizepräsident; Josef von Däniken, Sekretär, und Hans von Däniken, alle von und in Niedererlinsbach; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Aarauerstrasse 16.

13. Juli 1971. Bodenbeläge.
Bedaco en gros Beda Hässig, in Olten, Bodenbeläge (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1971, S. 780). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Bedaco en gros Anna Hässig», in Olten, übernommen.

13. Juli 1971. Bodenbeläge.
Bedaco en gros Anna Hässig, in Olten. Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes Beda Hässig: Anna Hässig, von Schänis, in Dulliken. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Bedaco en gros Beda Hässig», in Olten. Handel mit Bodenbelägen. Dornacherstrasse 11.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

8. Juli 1971. Transporte aller Art usw.
Nortrail AG (Nortrail SA) (Nortrail Ltd), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 30. Juni 1971 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Transporten aller Art sowie die damit verbundenen internationalen Handels- und Finanzierungsgeschäfte. Ferner befasst sie sich mit Transportberatungen und Marktuntersuchungen. Die Gesellschaft kann sich an verwandten Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern: Roland Schäppi, von Rüschlikon und Oberrieden, in Schaffhausen. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Hirzbodenweg 103 (bei Internationale Treuhand AG).

12. Juli 1971.
Gesellschaft für Erfinderrechte Basel H. v. Landenberg & Cie., in Basel, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1950, S. 357). Das Domizil, Heuberg 12, befindet sich nun bei Dr. Peter von Roten.

12. Juli 1971.
Wohngenossenschaft «Im langen Lohn», in Basel (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1970, S. 1897). Aus dem Vorstand ist der Vizepräsident, Paul Meyer, ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum Vizepräsidenten des Vorstandes wurde gewählt der Kassier, Karl Meyer. Er zeichnet nun als Vizepräsident und Kassier des Vorstandes zu zweien. Unterschrift wurde erteilt an das Mitglied des Vorstandes Werner Lang, von und in Basel. Er zeichnet mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

12. Juli 1971.
Raggi-Verlag, J. Golfetto, in Basel, Herausgabe wissenschaftlicher Publikationen (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1967, S. 3770). Die Einzelfirma hat den Sitz nach Zürich verlegt (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1971) und wird daher von Amtes wegen gelöscht.

12. Juli 1971. Beteiligung usw.
Intersifa SA, in Basel, Beteiligung usw. (SHAB Nr. 245 vom 20. 10. 1965, S. 3292). Aus dem Verwaltungsrat ist Jacques Marcilhacy, Präsident, ausgeschieden. Seine Unterschrift, die Unterschrift des Direktors André Gaumé sowie die Prokura von Henri Collignon sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurde als Präsident gewählt: Louis Roux, französischer Staatsangehöriger, in Chatenay-Malabry (F). Er zeichnet zu zweien. Prokura zu zweien wurde erteilt an Paul Lachaize und Jean Lallement, beide französische Staatsangehörige, in Paris (F).

12. Juli 1971. Café.
F. Jenni, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Felix Jenni, von und in Basel. Betrieb eines Cafés. Leonhardsgraben 52.

12. Juli 1971. Buch- und Buntdruck.
E. Kräuliger, in Basel. Bunt- und Buchdruck (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1948, S. 859). Neues Domizil: Im Zimmerhof 2.

12. Juli 1971. Speditionsgeschäft usw.
Danzas AG, in Basel. Speditionsgeschäft usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1971, S. 347). Aus dem Verwaltungsrat sind Dr. Ernst Saxer, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, und Eduard Schwarz ausgeschieden. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Fred R. Irniger, von Turgi und Niederrohrdorf, in Adliswil, und Dr. David Linder, von und in Basel, beide ohne Unterschriftsberechtigung. Zum Vizepräsidenten des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen wurde gewählt das Mitglied Dr. Willie Joerin richtig Dr. William Jörin. Prokura zu zweien für den Hauptsitz wurde erteilt an Otto Meyre, von Basel, in Münchenstein. Es wohnen nun: der Direktor Werner Wettstein in Magden, der Prokurist Jean Joliat in Binningen und der Prokurist Rudolf Mäder in Möhlin.

12. Juli 1971. Raumheizung usw.
Caloritechnik AG, in Basel. Fabrikation von Anlagen für Raumheizung usw. (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1965, S. 2118). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Oberrieden verlegt (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1971). Die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.

12. Juli 1971.
CIBA-Ilford AG Röntgenprodukte, in Basel (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1970, S. 1316). Neues Domizil: Steinentorstrasse 35 (bei Ilford AG).

12. Juli 1971. Beteiligungen usw.
Hopfenextrakt AG, in Basel. Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1971, S. 1087). Neues Domizil: Innere Margarethenstrasse 7.

12. Juli 1971. Elektro- und Radiomaterial usw.
Remy Armbruster AG, in Basel. Elektro- und Radiomaterial usw. (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1970, S. 604). In der Generalversammlung vom 5. Juli 1971 wurden die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern. Aus dem Verwaltungsrat ist Helen Elisabeth Armbruster-Wehrli ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Gaston Muriset, von Landeron-Combes, in Rüschlikon; Kurt Hottiger, von Oftringen, in Otelfingen, und Johannes gen. John Fleuti, von Bern und Saanen, in Stallikon. Alle zeichnen zu zweien. Der Präsident des Verwaltungsrates, Remy Armbruster, zeichnet nun zu zweien.

12. Juli 1971.
Libavia-Chemie AG, in Basel (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1970, S. 159). Neues Domizil: Barfüsserplatz 6 (bei Dr. Conrad Haab).

12. Juli 1971.
Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 56 vom 9. 3. 1971, S. 553). Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschriften von Dr. Louis Dupraz und Ernst Graf sind erloschen. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an den Vizepräsidenten des Verwaltungsrates Paul Chaudet, von Corsier-sur-Vevey, in Rivaz und an die Direktoren Dr. Kurt Meier, von Ingenbohl, in Zollikofen; und Dr. Walter Reinhard, von Lützelflüh, in Herrliberg.

12. Juli 1971. Chemische Produkte usw.
Sandoz AG, in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1971, S. 1158). Die Unterschriften der stellvertretenden Direktoren Dr. Erwin Beglinger und Dr. Albert Hofmann sowie die Prokuren von Wilhelm De Felici, Hans Ruch und Dr. Wolfgang Schöniger sind erloschen. Der Direktor und Mitglied des Direktionscomités Dr. Max Brunner wurde in den Verwaltungsrat gewählt. Seine Unterschrift als Direktor und Mitglied des Direktionscomités ist erloschen. Als Verwaltungsrat führt er keine Unterschrift. Zum Vizedirektor wurde ernannt der Prokurist Dr. Claus Klotzsche. Er zeichnet zu zweien. Seine Prokura ist erloschen. Der stellvertretende Direktor Dr. Roger Boissonnas wohnt nun in Basel.

13. Juli 1971. Lederwaren usw.
Exclusive Moor & Co., Inh. E. Moor, in Basel, Lederwaren usw. (SHAB Nr. 97 vom 26. 4. 1968, S. 890). Geschäftsnatur nun nur noch: Handel mit Lederwaren, Modeschmuck und Geschenkartikeln.

13. Juli 1971.
Immobiliengesellschaft Hastrag, in Basel. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 12. 5. 1969, S. 1077). Aus dem Verwaltungsrat ist Ernst Tanner ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Georges Hangartner, von Altstätten, in Zumikon. Er zeichnet zu zweien.

13. Juli 1971.
Hilco Verwaltungs AG, in Riehen (SHAB Nr. 256 vom 31. 10. 1968, S. 2349). Das Domizil, Inzlingerstrasse 216 (bei Theda Haffa-Kehrer-Braus), befindet sich nun in eigenen Räumlichkeiten.

13. Juli 1971. Restaurant.
E. Sütterlin, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1969, S. 147). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

13. Juli 1971. Liegenschaften usw.
Métropole-Monopole Aktiengesellschaft, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1965, S. 518). Rudolf Gysi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an Theres Studer, von und in Wangen bei Olten.

13. Juli 1971.
Backstein AG Basel (Brique SA Bâle), in Basel (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1970, S. 2009). Aus dem Verwaltungsrat sind Dr. Alphons Gemuseus, dessen Unterschrift erloschen ist, und Jörg Gerster ausgeschieden. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Alfred Stutz, von Sarmenstorf, in Basel, als Vizepräsident mit Unterschrift zu zweien, sowie Edmund Wild, von Basel und Appenzell, in Bottmingen, ohne Unterschriftsberechtigung.

13. Juli 1971. Werkvertretungen.
Harry Huber, in Basel, Werkvertretungen (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1961, S. 90). Die Einzelfirma hat den Sitz nach Arlesheim verlegt (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1971, S. 1722) und wird daher von Amtes wegen gelöscht.

13. Juli 1971. Patente usw.
Embila AG, in Basel, Patente usw. (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1967, S. 2493). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Zug verlegt (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1971, S. 1397). Die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.

13. Juli 1971.
Basler Wohngenossenschaft, in Basel (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1971, S. 38). In der Generalversammlung vom 7. Mai 1971 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen wurden dadurch nicht berührt. In die Verwaltung wurden gewählt: Margrith Giger, von und in Basel, und Dr. Eduard Leemann, von Meilen ZH und Ermatingen, in Basel.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

12. Juli 1971.
Isolierrohrfabrik Hallau A.-G., in Hallau (SHAB Nr. 211 vom 9. 9. 1966, S. 2855). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 11. Juni 1971 wurde das Aktienkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 800 000 erhöht durch Ausgabe von 300 neuen Namenaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag ist voll liberiert durch Entnahme von Fr. 300 000 aus dem Spezialreservefonds. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 800 000, eingeteilt in 800 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

12. Juli 1971.
Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in Schaffhausen, Genossenschaft (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1971, S. 272), mit Hauptsitz in Bern. Dr. Louis Dupraz, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied, Paul Chaudet, von Corsier s/Vevey, in Rivaz, wurde zum neuen Vizepräsidenten gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Die Direktoren des Hauptsitzes, Dr. Kurt Meier, von Ingenbohl, in Zollikofen, und Dr. Walter Reinhard, von Lützelflüh, in Herrliberg, zeichnen nun kollektiv zu zweien.

12. Juli 1971.
WOLPERT, Amsler Werkstoffprüfmaschinen GmbH, Schaffhausen, in Schaffhausen, Herstellung, Vertrieb und Weiterentwicklung von Werkstoffprüfmaschinen usw. (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1971, S. 450). Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 15. Juni 1971 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu: **WOLPERT Werkstoffprüfmaschinen GmbH, Schaffhausen.** Karl Wäffler ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 1000 ist an die nun einzige Gesellschafterin «Otto Wolpert Werke Gesellschaft mit beschränkter Haftung», in Ludwigshafen am Rhein, übergegangen. Deren Stammeinlage erhöht sich dadurch auf Fr. 300 000.

Appenzell A.-Rh. – Appenzell Rh. ext. – Appenzello est.

12. Juli 1971. Wein, Spirituosen usw.
Sonderegger & Co., in Heiden, Handel mit Wein, Spirituosen und alkoholfreien Getränken, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1966, S. 797). Der Gesellschafter Kurt Sonderegger ist am 30. Juni 1971 ausgeschieden. Peter Sonderegger, von und in Heiden, ist am 1. Juli 1971 als Gesellschafter eingetreten.

12. Juli 1971.
Jakob Jäger-Weiss, Gasthaus Rietwies, in Herisau. Inhaber: Jakob Jäger-Weiss, von und in Herisau. Betrieb des Gasthauses Rietwies. Rietwies 2813.

13. Juli 1971. Autotransporte, Reparaturwerkstatt.
Walter Müller, in Heiden, Autotransporte (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1942, S. 1135). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei: Reparaturwerkstätte.

13. Juli 1971.
Schüler-Einlagekasse Teufen, in Teufen, Gemeindeinstitut (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1970, S. 381). Durch Urnenabstimmung vom 7. 2. 1971 wurde die Aufhebung des Gemeindeinstitutes beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Eintragung gelöscht.

Appenzell I.-Rh. – Appenzell Rh. int. – Appenzello int.

14. Juli 1971. Gasthaus.
Joh. Jos. Dörig, in Schwende, Betrieb des Berggasthauses Meglisalp (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1953, S. 1300). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

14. Juli 1971. Gasthaus.
Johann Manser, in Eggerstanden (Bezirk Rüte). Inhaber der Firma ist Johann Manser-Dörig, von Appenzell, in Eggerstanden (Bezirk Rüte). Schweinemästerei, sowie Betrieb des Berggasthauses Meglisalp. Schlössli.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Der allfällige Inhaber des

Schuldbriefes vom 31. Juli 1957 von Fr. 6000.—, lastend auf Grundbuch Härkingen Nr. 1351 im III. Rang, lautend auf Albin Wyss-Keust, Härkingen, als Schuldner und Firma R. Nussbaum AG. Metallgiesserei und Armaturenfabrik in Olten, als Gläubigerin,

wird hiermit aufgefordert, den Titel innert Frist von einem Jahre von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (247²)

4710 Balsthal, den 15. Februar 1971

Der Gerichtspräsident von Balsthal:
J. Baschung

Es wird vermisst:

Fr. 9000.–, Eigentümerschuldbrief vom 7. November 1921, Belege-Serie I/1620, haftend auf Uttigen-Grundbuchblatt Nr. 89 im I. Rang, des Herrn Ernst Zbinden, PTT Angestellter, Ahornstrasse 7, Heimberg.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, ihn innert Jahresfrist seit der ersten Publikation dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (752¹)

3123 Belp, den 16. Juli 1971 Der Gerichtspräsident von Seftigen:
Kuster

Es werden vermisst:

Inhaber-Obligationen der Landwirtschaftlichen Genossenschaft Hägglingen von Fr. 500.–, Nr. 43, vom 30. April 1932 und Nr. 69 vom 6. Januar 1940, 4¾%.

Der Besitzer dieser Inhaber-Obligationen wird hiermit aufgefordert, dieselben bis 24. Februar 1972 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst diese gemäss Art. 986 OR als kraftlos erklärt würden. (762¹)

5620 Bremgarten, den 13. Juli 1971 Bezirkgsgericht

Es wird als vermisst gemeldet:

Schuldbrief von Fr. 50 000.– im 1. Rang, datiert vom 6. Dezember 1962, haftend auf E.-Bl. 641 im Grundbuch Kreuzlingen mit 41,84 Aren Land. Schuldner: Paul Knöpfli, Romisbergstr. 74, Kreuzlingen, Gläubigerin: Thurgauische Kantonalbank, Filiale Kreuzlingen.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist ab Publikation beim Gerichtspräsidium Kreuzlingen vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (761¹)

8280 Kreuzlingen, den 16. Juli 1971

Gerichtspräsidium Kreuzlingen

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief von Fr. 5000.—, ausgestellt am 2. November 1923, lautend auf die Firma Gebrüder Zanni, Bau- und Cementgeschäft, auf Dorf, Männedorf (Kollektivgesellschafter Peter Zanni, geb. 1889, Jakob Zanni, geb. 1891, Diomiro Zanni, geb. 1894, alle von Sovere (Italien) und wohnhaft auf Dorf, Männedorf), lastend im ersten Rang auf einer Sennhütte mit Schopfanbau, Assekuranz-Nr. 262, mit ca. vier Aren 69 m² Gebäudegrundfläche und Umgelände, auf Dorf, Männedorf (Grundprotokoll Männedorf Bd. 10 pg. 24).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (600²)

8706 Meilen, den 25. Mai 1971

Im Namen des Bezirksgerichtes Meilen
Der a.o. Substitut:
Dr. Spahn

Der unbekannte Inhaber des vermissten

Namen-Schuldbriefes von Fr. 3000.–, Höchstzinsfuss 6%, vom 1. März 1950, Beleg 1/8638, haftend im II. Rang, im Nachgang zu Fr. 27 000.– und in Rangkonkurrenz mit drei weitern Schuldbriefen von je Fr. 3000.–, auf der Liegenschaft Tüscherz-Grundbuchblatt Nr. 266, im Eigentum von Frau Hulda Rüfenacht geb. Tschantré, Tüscherz, zu Gunsten von Frau Ida Martin geb. Tschantré, Ligerz.

wird hiermit aufgefordert, diesen Titel binnen Jahresfrist, vom Datum der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (751¹)

2560 Nidau, den 16. Juli 1971

Der Gerichtspräsident:
M. Stebler

Der derzeitige Besitzer des

Eigentümer-Schuldbriefes vom 20. Oktober 1954 von Fr. 5500.—, lastend auf GB Trimbach Nr. 1333 im 1. Rang, Schuldnerin und Gläubigerin: Frau Christen-Wernli geb. Flückiger Anna, 1899, Trimbach,

wird aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (64¹)

4600 Olten, 17. November 1970

Der Amtsgerichtspräsident
von Olten-Gösgen:
Dr. Studer

Es werden vermisst:

1. Schuldbrief Nr. 534 im Betrage von Fr. 21 000.—, datiert vom 3. Dezember 1935, zu Gunsten der St. Gallischen Kantonalbank, St. Gallen, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Grundbuch St. Gallen, Parzelle Nr. 2842, an der Treuackerstrasse 35, 9000 St. Gallen;
2. Kaufschuldversicherungsbrief Nr. 191, Pfandprotokoll Ebnat-Kappel Band 11, Gr. Reg. Band 11, Fol. 34, im Betrage von Fr. 2781.53 (ursprünglich Fr. 3181.53), datiert vom 29. Juni 1905, letzte Gläubigerin: Leih- und Sparkasse Eschlikon, lastend auf der Liegenschaft auf der Egg und einem Riet mit einem Streueschopf in der Untermüslen, Gemeinde Ebnat-Kappel, des Johann Scherrer, Landwirt, Dicken, 9642 Ebnat-Kappel;
3. Inhaberschuldbrief Nr. 6005, Pfandprotokoll Bronschhofen Band T, im Betrage von Fr. 10 000.—, datiert vom 27. Mai 1941, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 381 in Bronschhofen, sowie auf Wiesland Kat. Nrn. 525, 496, 460, 502, 511, 312, 315, 383 und Wald Kat. Nrn. 486 und 489 in der Gemeinde Bronschhofen. Grundeigentümer: Paul Flammer, Landwirt, Trungen, 9552 Bronschhofen;
4. Inhaberschuldbrief Wil Nr. 2906, im Betrage von Fr. 4000.—, datiert vom 15. Januar 1952, lastend im 5. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 833 an der Kirchgasse 18 in 9500 Wil des Hugo Flury-Werthmüller, Kaufmann;
5. Inhaberschuldbrief Wil Nr. 4660, im Betrage von Fr. 2000.—, datiert vom 10. Oktober 1957, lastend im 4. Rang auf der Liegenschaft Kat. 465 an der Wilenstrasse 57 in 9500 Wil des Paul Eigenmann-Treitel, Mechaniker;
6. Schuldbrief Nr. 9317, Pfandprotokoll Gossau Band 26, im Betrage von Fr. 4500.—, datiert vom 19. November 1912, zu Gunsten von Anna Elisabeth Schoch-Signer, lastend im 2. Rang auf den Grundstücken Gossau Nr. 1916 Schwarzstock (Wohnhaus und Scheune), Nr. 1938 Büelen und Nr. 1917 Schwarzstock (Wiesen), Nr. 1996 Hohrütiwald (Wald und Weg). Grundeigentümer: Konrad Schoch, Landwirt, 9202 Gossau;
7. 4½% Inhaberobligation Nr. 10561 der Darlehenskasse Mörschwil in 9402 Mörschwil, Fr. 3000.—, datiert vom 30. Dezember 1965, Verfall 1. Januar 1971, mit Zinscoupons per 1. Januar 1968, 1969, 1970 und 1971;
8. Sparhefte der Darlehenskasse Niederhelfenschwil in 9527 Niederhelfenschwil: Nr. 4785, Guthaben per 1. Januar 1969: Fr. 14 056.25, Nr. 7310, Guthaben per 1. Januar 1969: Fr. 2 482.50, beide lautend auf Anton Hug, Gjücht, Lenggenwil;
9. Sparhefte der Ersparnisanstalt der Stadt St. Gallen, 9001 St. Gallen:
   Nr. 21022 lautend auf Georg Rüdiger, 1947, St. Gallen, Guthaben per 31. Dezember 1970: Fr. 4 048.10,
   Nr. 21598 lautend auf Martin Rüdiger, 1949, St. Gallen, Guthaben per 31. Dezember 1970: Fr. 1 335.85,
   Nr. 23103 lautend auf Thomas Rüdiger, 1955, St. Gallen, Guthaben per 31. Dezember 1970: Fr. 316.30;

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, Ziffern 1 bis 6 innert eines Jahres und Ziffern 1 bis 9 innert sechs Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an vorzulegen und zwar: Ziffer 1 und 9 beim Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen, in 9004 St. Gallen, Ziffer 2 beim Bezirksgerichtspräsidium Obertoggenburg, in 9651 Stein, Ziffern 3, 4, 5 und 8 beim Bezirksgerichtspräsidium Wil, in 9500 Wil, Ziffer 6 beim Bezirksgerichtspräsidium Gossau, in 9202 Gossau und Ziffer 7 beim Bezirksgerichtspräsidium Rorschach, in 9400 Rorschach, ansonst die Wertpapiere kraftlos erklärt werden. (747²)

St. Gallen, den 16. Juli 1971

Rekurskommission des Kantonsgerichts

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief vom 17. September 1948, Belegserie II, Nr. 4495, von Fr. 25 000.–, lastend auf Konolfingen-Grundbuchblatt Nr. 2126 der Fräulein Rosa Hänni, geb. 1878, Privatière in Konolfingen.

Der allfällige Inhaber wird hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Richteramt Konolfingen in Schlosswil vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (763¹)

3082 Schlosswil, den 20. Juli 1971

Der Gerichtspräsident II:
Gugger

Die allfälligen Besitzer der beiden

Inhaber-Depositenhefte Nr. 874 und Nr. 878 im Kapitalbetrag von je Fr. 19 838.05, lautend auf die Solothurnische Leihkasse in Solothurn,

werden hiermit aufgefordert, die Wertpapiere innert 6 Monaten von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vorzulegen, ansonst die Wertpapiere kraftlos erklärt werden. (575²)

4500 Solothurn, den 18. Mai 1971

Der Amtsgerichtsschreiber
von Solothurn-Lebern:
R. Wirth

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 26. November 1927, Beleg P/2317 von Fr. 22 500.–, lastend auf Grundstück Nr. 239 von Huttwil, bisher im Eigentum von Otto Greub, Schmiedemeister, Luzernstrasse, Huttwil, nunmehr abgetreten an Heinz Greub, Schmiedemeister, Luzernstrasse, Huttwil, im 2. Rang, zu Gunsten des Otto Greub.

An allfällige Inhaber geht hiermit die Aufforderung, den Titel innert Jahresfrist beim Richteramt Trachselwald vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (764¹)

3456 Trachselwald, den 20. Juli 1971

Der Gerichtspräsident:
Blumenstein

Mit Bewilligung der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 3. November 1970 wird folgende Schuldurkunde als vermisst aufgerufen:

Inhaberschuldbrief von Fr. 153 600.—, datiert 19. Januar 1968, lautend auf Ehegatten Robert Schmider (geb. 1923) und Nelly Schmider geb. Huber (geb. 1925), wohnhaft in Sulzbach-Uster, lastend im ersten Rang auf 543 m² Wiese (darauf stehend ein Wohnhaus Assek. Nr. 3814 und eine Garage Assek. Nr. 3947) Kat. Nr. 903 (Gr.-Bl. 5224) im Oberdorf, Sulzbach-Uster. Letztbekannter Inhaber ist die Witwen- und Waisenkasse der Professoren der Eidg. Technischen Hochschule in Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahr von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (65¹)

8610 Uster, den 24. November 1970 Bezirksgerichtskanzlei Uster

---

Es wird als vermisst gemeldet:

Inhaber-Schuldbrief von Fr. 18 000.–, datiert den 11. September 1951, im 3. Rang, lastend auf Parzelle Nr. 242 K. Blatt 60 prov. Grundbuch Amlikon; Ursprünglicher Schuldner und Pfandeigentümer: Silvio Triches-Schellenberg, 1907, Geflügelzucht, Bänikon-Bissegg.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (765¹)

8570 Weinfelden, den 20. Juli 1971 Gerichtspräsidium Weinfelden

---

Es wird vermisst die

Inhaberobligation 5% der Einwohnergemeinde Spiez 1966, von nom. Fr. 1000.—, Nr. 1442, nebst Jahrescoupons per 30. November 1968 und ff.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (768²)

3752 Wimmis, den 21. Juli 1971

Der Gerichtspräsident von Niedersimmental
i. A.: Janser

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

3 Inhaberobligationen zu je Fr. 1000.– nom., 6½%, Tauernkraftwerke AG, Salzburg, 1969, Nr. 1079/80 und 15725, mit Jahrescoupons per 15. Dezember 1970 & ff.,

1 Inhaberobligation zu Fr. 1000.– nom., 6½% Dow Chemical AG, Zürich 1970, Nr. 6163, mit Jahrescoupons per 1. März 1971 & ff.

1 Inhaberobligation zu Fr. 1000.– nom., 6¾%, Monsanto (Suisse) SA Zürich, 1970, Nr. 1095, mit Jahrescoupons per 20. April 1971 & ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (582²)

8000 Zürich, den 18. Mai 1971

Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

10 Pfandbriefe der Pfandbriefzentrale der Schweizerischen Kantonalbanken, 3¾%, Serie 86, 1963, Nr. 305824–33 zu je Fr. 1000.– nom., mit Jahreszins-Coupons per 15. Juni 1971 & ff.,

2 Pfandbriefe der besagten Pfandbriefzentrale, 3¾%, Serie 86, 1963, Nrn. 320514–15 zu je Fr. 5000.– nom., mit Jahreszins-Coupons per 15. Juni 1971 & ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (583²)

8000 Zürich, den 18. Mai 1771

Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

zwei Inhaber-Depositenhefte Nr. 6306 und Nr. 6307 der Schweizerischen Kreditanstalt, Paradeplatz 8, 8001 Zürich, Anfangswerte Fr. 3000.— und Fr. 3700.—) eröffnet am 17. Januar 1963 (früherer Inhaber vermutlich Tibor Laszlo).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (605²)

8000 Zürich, den 18. Mai 1971

Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

3 Inhaber-Obligationen der Steirischen Wasserkraft- und Elektrizitäts-Aktiengesellscbaft, Graz, 5%, Anleihe 1962, Nrn. 20559–61, zu je Fr. 1000.– nom., mit Jahrescoupons per 31. Dezember 1969 & ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (584²)

8000 Zürich, den 21. Mai 1971

Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Le président II du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus du

livret d'épargne Nº 517 639, de la Banque cantonale neuchâteloise, à La Chaux-de-Fonds, au capital de Fr. 10 213.55, valeur 31 décembre 1970,

d'avoir à le produire dans le délai de six mois dès la première publication au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (746²)

2300 La Chaux-de-Fonds, 15 juillet 1971

Le président II du Tribunal:
Frédy Boand

Deuxième avis

Le président du Tribunal de première instance somme le détenteur inconnu des

trois obligations au porteur Nº 6089 à 6091 au nominal de Fr. 5000.– chacune, avec coupons au 20 juin 1971 et suivants attachés, de l'emprunt 1965 4¾, série 15, de la Caisse Hypothécaire du canton de Genève,

de les produire et de les déposer au Greffe du Tribunal dans le délai de six mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Faisons défense au débiteur des titres d'en acquitter le montant sous menace de devoir payer deux fois. B XXXIII (661²)

1200 Genève, le 18 juin 1971

Tribunal de première instance
Pierre Fournier, président

Troisième avis

Le président du Tribunal de première instance somme le détenteur inconnu des

896 actions au porteur Nº 5 à 900 de Fr. 1000.– chacune, de la société Mobaso SA, ayant son siège à Genève,

de les déposer au greffe du Tribunal de première instance dans le délai de six mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée et fait défense au débiteur des titres d'en acquitter le montant sous menace de devoir payer deux fois. (585¹)

1200 Genève, le 21 mai 1971 S. XV

Tribunal de première instance, Genève:
J. Pierard, Président

Le détenteur du livret de dépôts de la Banque cantonale vaudoise Nº 303 080, au porteur, créancier de Fr. 20 013.40, créé le 17 juillet 1953, est sommé de me le produire jusqu'au 30 novembre 1971. (601²)

1003 Lausanne, le 25 mai 1971

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
Jacques Reymond

Le détenteur du livret de dépôts de la Banque cantonale vaudoise, Nº 303 379, au porteur, créancier de Fr. 378.50, créé le 15 octobre 1953, est sommé de me le produire jusqu'au 30 novembre 1971. (602²)

1003 Lausanne, le 25 mai 1971

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
Jacques Reymond

Le détenteur du livret de dépôts de la Banque cantonale vaudoise, N° 626 028, au porteur, créancier de Fr. 3814.85, créé le 15 septembre 1967, est sommé de me le produire jusqu'au 30 novembre 1971. (603²)

1003 Lausanne, le 25 mai 1971 — Le présideut du Tribunal civil du district de Lausanne: Jacques Reymond

---

Le détenteur de la part sociale N° 4058 de Fr. 10 000. de l'Union Vaudoise du Crédit, est sommé de me la produire jusqu'au 30 novembre 1971. (604²)

1003 Lausanne, le 25 mai 1971 — Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: Jacques Reymond

---

Le président suppléant du Tribunal civil I du district de Neuchâtel, conformément aux articles 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur du

livret d'épargne ouvert auprès de la Banque cantonale neuchâteloise, N° 248 587 et présentant un solde à fin 1970 de Fr. 10 263.10,

de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel jusqu'au 19 novembre 1971, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (576¹)

2000 Neuchâtel, le 19 mai 1971 — Le président suppléant du Tribunal I: J. Ruedin

---

Le président suppléant du Tribunal civil I du district de Neuchâtel, conformément aux articles 870 CCS et 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu des titres suivants:

1° Obligation hypothécaire au porteur de Fr. 5000.– inscrite au Registre Foncier de Neuchâtel sous N° 67 de 1934,
2° Obligation hypothécaire au porteur de Fr. 5000.– inscrite au Registre Foncier de Neuchâtel sous N° 68 de 1934,
3° Obligation hypothécaire au porteur de Fr. 11 000.– inscrite au Registre Foncier de Neuchâtel sous N° 168 de 1934,

grevant en premier rang parité l'article 732 du Cadastre de la Coudre,

de produire ces documents au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel, usqu'au 19 mai 1972, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (577¹)

2000 Neuchâtel, le 19 mai 1971. — Le président suppléant du Tribunal I: J. Ruedin

---

Sommation est faite au détenteur inconnu de

l'obligation de Fr. 1000.—, no 11626, émission 1951, de la Société romande d'électricité, à Clarens-Montreux, société anonyme,

de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Vevey d'ici au 30 novembre 1971, faute de quoi dit titre sera annulé. (599²)

1800 Vevey, le 25 mai 1971 — Le président du Tribunal de Vevey: R. Châtelain

---

Il pretore del distretto di Mendrisio, in relazione alla istanza 12 giugno 1971 della Finter Bank Zürich, filiale di Chiasso, (rappr. dall'avv. Fernando Pedrolini, Chiasso); visti gli art. 1143 cifra 19 CO; l'art. 2, lett. b, cifra 5 LAC, l'art. 1072 e ss. CO.; diffida: lo sconosciuto detentore dell'

assegno bancario N° 510866 dello importo di Fr. 100 000. — (centomila) emesso in data 15 aprile 1971 dal signor Fredy Bossert, Pedrinate, sulla banca «Finter Bank Zürich», filiale di Chiasso, a favore della ditta Max Oettinger SA. Rancate, ed andato smarrito,

a volerlo produrre a questa pretura entro il 31 dicembre 1971, sotto comminatoria di ammortamento. (655²)

6850 Mendrisio, 16 giugno 1971 — III Pretore: avv. Edy Bernasconi

---

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Ring-Wohnungen Flims AG

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Ring-Wohnungen Flims AG hat an der ordentlichen Generalversammlung vom 1. Juli 1971 die Herabsetzung des Aktienkapitals zufolge Ueberführung von Wohnungen in das Privateigentum von Fr. 200 000.— durch Annullierung von 80 Namenaktien Serie A zu nom. Fr. 1000.— um Fr. 80 000.— auf Fr. 120 000.— beschlossen.

Allfällige Gesellschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen binnen zwei Monaten seit der dritten Veröffentlichung dieses Beschlusses am Sitze der beauftragten Treuhandgesellschaft Société fiduciaire romande Ofor SA, Genf, anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (AA 361¹)

1201 Genf, den 21. Juli 1971

Die Beauftragte:
Société Fiduciaire Romande OFOR SA
1, place Saint-Gervais, 1201 Genf

Ring-Wohnungen St. Moritz AG

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Ring-Wohnungen St. Moritz AG hat an der ordentlichen Generalversammlung vom 23. Juni 1971 die Herabsetzung des Aktienkapitals zufolge Ueberführung von Wohnungen in das Privateigentum von Fr. 225 000.— durch Annulierung von 60 Namenaktien Serie A zu nom. Fr. 1000.— um Fr. 60 000.— auf Fr. 165 000.— beschlossen.

Allfällige Gesellschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen binnen zwei Monaten seit der dritten Veröffentlichung dieses Beschlusses am Sitze der beauftragten Treuhandgesellschaft Société fiduciaire romande Ofor SA, Genf, anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (AA 362¹)

1201 Genf, den 21. Juli 1971

Die Beauftragte:
Société Fiduciaire Romande OFOR SA
1, place Saint-Gervais, 1201 Genf

Ring-Wohnungen Locarno AG

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Ring-Wohnungen Locarno AG hat an der ordentlichen Generalversammlung vom 21. Juni 1971 die Herabsetzung des Aktienkapitals zufolge Ueberführung von Wohnungen in das Privateigentum von Fr. 300 000.— durch Annullierung von 76 Namenaktien Serie A zu nom. Fr. 1000.— um Fr. 76 000.— auf Fr. 224 000.— beschlossen.

Allfällige Gesellschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen binnen zwei Monaten seit der dritten Veröffentlichung dieses Beschlusses am Sitze der beauftragten Treuhandgesellschaft Société fiduciaire romande Ofor SA, Genf, anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (AA 363¹)

1201 Genf, den 21. Juli 1971

Die Beauftragte:
Société Fiduciaire Romande OFOR SA
1, place Saint-Gervais, 1201 Genf

Ring-Wohnungen Lugano AG

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Ring-Wohnungen Lugano AG hat an der ordentlichen Generalversammlung vom 16. Juni 1971 die Herabsetzung des Aktienkapitals zufolge Ueberführung von Wohnungen in das Privateigentum von Fr. 480 000.— durch Annullierung von 70 Namenaktien Serie A zu nom. Fr. 1000.— um Fr. 70 000.— auf Fr. 410 000.— beschlossen.

Allfällige Gesellschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen binnen zwei Monaten seit der dritten Veröffentlichung dieses Beschlusses am Sitze der beauftragten Treuhandgesellschaft Société fiduciaire romande Ofor SA, Genf, anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (AA 364¹)

1201 Genf, den 21. Juli 1971

Die Beauftragte:
Société Fiduciaire Romande OFOR SA
1, place Saint-Gervais, 1201 Genf

Ring-Wohnungen Gstaad AG

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Ring-Wohnungen Gstaad AG hat an der ordentlichen Generalversammlung vom 14. Juni 1971 die Herabsetzung des Aktienkapitals zufolge Ueberführu g von Wohnungen in das Privateigentum von Fr. 310 000.— durch Annullierung von 75 Namenaktien Serie A zu nom. Fr. 1000.— um Fr. 75 000.— auf Fr. 235 000.— beschlossen.

Allfällige Gesellschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen binnen zwei Monaten seit der dritten Veröffentlichung dieses Beschlusses am Sitze der beauftragten Treuhandgesellschaft Société fiduciaire romande Ofor SA, Genf, anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (AA 365¹)

1201 Genf, den 21. Juli 1971

Die Beauftragte:
Société Fiduciaire Romande OFOR SA
1, place Saint-Gervais, 1201 Genf

Ring-Wohnungen Davos-Platz AG

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Ring-Wohnungen Davos-Platz AG hat an der ordentlichen Generalversammlung vom 10. Juni 1971 die Herabsetzung des Aktienkapitals zufolge Ueberführung von Wohnungen in das Privateigentum von Fr. 203 000.— durch Annullierung von 70 Namenaktien Serie A zu nom. Fr. 1000.— um Fr. 70 000.— auf Fr. 133 000.— beschlossen.

Allfällige Gesellschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen binnen zwei Monaten seit der dritten Veröffentlichung dieses Beschlusses am Sitze der beauftragten Treuhandgesellschaft Société fiduciaire romande Ofor SA, Genf, anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (AA 366¹)

1201 Genf, den 21. Juli 1971

Die Beauftragte:
Société Fiduciaire Romande OFOR SA
1, place Saint-Gervais, 1201 Genf

Ring-Wohnungen Davos-Dorf AG

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Ring-Wohnungen Davos-Dorf AG hat an der ordentlichen Generalversammlung vom 9. Juni 1971 die Herabsetzung des Aktienkapitals zufolge Ueberführung von Wohnungen in das Privateigentum von Fr. 140 000.— durch Annullierung von 60 Namenaktien Serie A zu nom. Fr. 1000.— um Fr. 60 000— auf Fr. 80 000.— beschlossen.

Allfällige Gesellschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen binnen zwei Monaten seit der dritten Veröffentlichung dieses Beschlusses am Sitze der beauftragten Treuhandgesellschaft Société fiduciaire romande Ofor SA, Genf, anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (AA 367¹)

1201 Genf, den 21. Juli 1971

Die Beauftragte:
Société Fiduciaire Romande OFOR SA
1, place Saint-Gervais, 1201 Genf

Ring-Wohnungen Arosa AG

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Ring-Wohnungen Arosa AG hat an der ordentlichen Generalversammlung vom 2. Juni 1971 die Herabsetzung des Aktienkapitals zufolge Ueberführung von Wohnungen in das Privateigentum von Fr. 194 000.— durch Annullierung von 82 Namenaktien Serie A zu nom. Fr. 1000.— um Fr. 82 000.— auf Fr. 112 000.— beschlossen.

Allfällige Gesellschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen binnen zwei Monaten seit der dritten Veröffentlichung dieses Beschlusses am Sitze der Beauftragten Treuhandgesellschaft Société fiduciaire romande Ofor SA, Genf, anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (AA 368¹)

1201 Genf, den 21. Juli 1971

Die Beauftragte:
Société Fiduciaire Romande OFOR SA
1, place Saint-Gervais, 1201 Genf

Master Management Company SA, in Liquidation in Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Juli 1971 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Dr. Roland Huber, Löwenstr. 1, 8001 Zürich, anzumelden. (AA 353¹)

8000 Zürich, den 12. Juli 1971 — Der Liquidator: Dr. Roland Huber

---

Andas AG, Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Juli 1971 der Andas AG Zürich hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 200 000.– auf Fr. 100 000.– herabzusetzen durch Rückzahlung von 100 Aktien à nom. Fr. 1000.– und Vernichtung der entsprechenden Aktien.

Den Gläubigern der Gesellschaft wird im Sinne von Art. 733 OR bekannt gegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderung am Sitze der Gesellschaft, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (AA 356¹)

8008 Zürich, den 16. Juli 1971 — Die Verwaltung

Bulaco SA, en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 6 juillet 1971 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers de la société sont, conformément à l'article 742 CO, invités à produire leurs créances en main des liquidateurs, Monsieur Jean-Marie Carry ou Monsieur Jean Steiner, c/o Fiducior SA, 10, Boulevard du Théâtre, à Genève, dans le délai d'un mois dès la troisième publication. (354¹)

1200 Genève, le 20 juillet 1971 — Le liquidateur

Somana SA, en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 6 juillet 1971 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers de la société sont, conformément à l'article 742 CO, invités à produire leurs créances en main du liquidateur, Mr. G. Tillmann, administrateur de Fiducior SA, 10, Boulevard du Théâtre, à Genève, dans le délai d'un mois dès la troisième publication. (AA 355¹)

1200 Genève, le 20 juillet 1971 — Le liquidateur

Transimex Holding SA, con sede a Lugano

Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori a senso dell'articolo 733 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria della società Transimex Holding SA, con sede a Lugano, del 22 luglio 1971, ha deciso di ridurre il proprio capitale sociale da franchi 4 000 000, a franchi 2 500 000, mediante rimborso di 300 azioni da nominali franchi 5000 cadauna (azioni dal N. 501 al N. 800).

I creditori della Transimex Holding SA vengono invitati a notificare i loro credito entro due mesi a partire dalla terza pubblicazione sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, all'amministratore unico della società, signor Nicola Frizzi, viale Stefano Franscini 1, 6900 Lugano. (AA 357³)

6900 Lugano, 22 luglio 1971 — Transimex Holding SA l'amministratore unico: N. Frizzi

Secura Gesellschaft für Haftpflicht-, Unfall- und Sachversicherung, Zürich

Bilanz auf 31. Dezember 1970

Aktiven

	Fr.
Verpflichtungen der Aktionäre oder Garanten	2 500 000.—
Wertschriften:	
Obligationen und Pfandbriefe	5 309 870.—
Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmungen	4 190.—
Uebrige Aktien und Anteilscheine	202 500.—
Grundpfandtitel	5 563 500.—
Grundstücke und Liegenschaften	27 198 000.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	1 305 857.88
Guthaben bei Banken	16 217 602.40
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	281 822.10
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	988 737.99
Depots aus übernommenen Versicherungen	436 348.—
Stückzinsen und Mieten	206 981.45
Mobiliar und Material	3.—
Uebrige Aktiven	743 369.41
	60 958 782.23

Passiven

	Fr.
Eigenkapital:	
Aktien- oder Garantiekapital	10 000 000.—
Reservefonds	895 000.—
Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Prämienüberträge	1 064 700.65
Schwebende Schäden	26 253 378.25
Uebrige technische Rückstellungen	282 058.—
Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	953 775.96
Depots aus abgegebenen Versicherungen	732 645.—
Schuldverpflichtungen:	
Grundpfandschulden	9 410 278.—
Uebrige Passiven	11 087 541.51
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	279 404.86
	60 958 782.23

Zürich, den 30. Juni 1971

Secura
Gesellschaft für Haftpflicht-, Unfall- und Sachversicherung
Gassmann Moccand

The Northern Assurance Company, Limited, London

Bilan au 31 décembre 1970

Actif

	£
Valeurs mobilières:	
Obligations et lettres de gage	79 134 951
Actions et parts sociales d'entreprises d'assurances	247 735
Autres actions et parts sociales	54 950 137
Autres valeurs mobilières	4 071 502
Prêts à des corporations	168 324
Titres de gage immobilier	26 954 989
Immeubles	4 370 792
Placements sur des sociétés immobilières de l'entreprise	28 757 702
Dépôts en espèces auprès de gouvernements et d'associations	692 145
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	1 216 431
Avoirs en banques	8 241 564
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	6 169 884
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	1 358 076
Prorata d'intérêts et loyers	1 261 966
Autres actifs	2 373 606
	219 969 804

Passif

	£
Fonds propres:	
Capital social	6 151 610
Réserves spéciales:	
Réserves et profits retenus	1 602 554
Réserves techniques, réassurance déduits:	
Réserves pour risques en cours	7 151 000
Réserve pour sinistres à régler	10 196 454
Fonds des affaires vie	182 871 550
Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	6 280 000
Engagements:	
agents	1 100 068
Autres passifs	1 300 730
Solde du compte de profits et pertes	3 315 838
	219 969 804

Londres, le 31 mai 1971

The Northern Assurance Company, Limited
D. R. Cobden

Union Suisse, Compagnie Générale d'Assurances, Genève

Bilan au 31 décembre 1970

Actif

	Fr.
Engagements des actionnaires	2 200 000.—
Valeurs mobilières:	
Obligations et lettres de gage	35 596 775.—
Actions et parts sociales d'entreprises d'assurances	16 894 583.—
Autres actions et parts sociales	12 222 823.—
Prêts à des corporations	538 142.—
Titres de gage immobilier	13 230 248.—
Immeubles	24 540 605.—
Placements sur des sociétés immobilières de l'entreprise	2 689 232.35
Dépôts en espèces auprès de gouvernements et d'associations	3 400.—
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	2 635 301.74
Avoirs en banques	10 197 082.50
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	3 439 737.41
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	7 401 130.95
Dépôts pour réassurances acceptées	20 183 827.01
Prorata d'intérêts et loyers	736 914.65
Autres actifs	2 506 824.35
	155 016 626.96

Garanties accordées: Fr. 2 120 544.95

Passif

	Fr.
Fonds propres:	
Capital social	11 000 000.—
Fonds de réserve	4 730 000.—
Réserves spéciales:	1 000 000.—
Réserves techniques, réassurances déduites:	
Réserve pour risques en cours	35 930 445.—
Réserves mathématiques des rentes en cours	18 380.—
Réserve pour sinistres à régler	60 248 981.—
Autres réserves techniques	8 565 000.—
Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	5 306 615.38
Dépôts pour réassurances cédées	16 402 254.77
Fonds de prévoyance en faveur du personnel: Fr. 5 546 671.70[1])	
Autres passifs	9 848 066.18
Solde du compte de profits et pertes	1 966 884.63
	155 016 626.96

Garanties accordés: Fr. 2 120 544.95

Genève, le 30 juin 1971

[1]) Fondation indépendante

Union Suisse, Compagnie Générale d'Assurances
Directeur général Sous-Directeur
Burkhard Gantenbein René Meyer

Algemene Bank Nederland in der Schweiz AG, Zürich

Bilanz per 30. Juni 1971

Aktiven

	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	5 125 894.32
Bankendebitoren auf Sicht	9 301 612.33
Bankendebitoren auf Zeit	21 163 350.—
Kontokorrent-Debitoren	18 679 181.50
Wertschriften	130 011.60
Sonstige Aktiven	1 486 677.36
	55 886 727.11

Kautionen: Fr. 9 584 820.—
Akkreditive: Fr. 5 325 865.50

Passiven

	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht	2 284 975.88
Bankenkreditoren auf Zeit	1 300 000.—
Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	29 572 716.06
Kreditoren auf Zeit	7 631 975.—
Checks und kurzfällige Dispositionen	213 855.65
Sonstige Passiven	4 323 401.72
Aktienkapital	10 000 000.—
Gesetzliche Reserven	300 000.—
Spezial Reserven	200 000.—
Gewinnvortrag	59 802.80
	55 886 727.11

Kautionen: Fr. 9 584 820.—
Akkreditive: Fr. 5 325 865.50

Banque Lambert (Suisse) SA, Lausanne

Bilan intermédiaire au 30 juin 1971

Actif

		Fr.
Caisse, compte de virements et comptes de chèques postaux		2 409 015.69
Avoirs en banque à vue		9 087 819.19
Avoirs en banque à terme		7 634 000.—
Effets de change		754 820.—
Comptes courants débiteurs:		
en blanc	Fr. 214 381.30	
garantis par hypothèque	Fr. 1 137.10	
garantis par d'autres gages	Fr. 6 617 179.80	6 832 698.20
Titres et participations permanentes		1 422 856.75
Autres postes de l'actif		1 357 955.44
		29 499 165.27

Crédits documentaires et garanties: Fr. 1 564 400.—

Passif

	Fr.
Engagements en banque à vue	707 759.46
Engagements en banque à terme	3 000 000.—
Comptes créanciers à vue	15 023 794.88
Comptes créanciers à terme	297 569.—
Livrets de dépôts	634 838.—
Chèques et dispositions à court terme	2 091 926.60
Autres postes du passif	2 235 464.17
Capital-actions	3 000 000.—
Réserve légale	600 000.—
Réserve spéciale	1 800 000.—
Report à nouveau	107 813.16
	29 499 165.27

Crédits documentaires et garanties: Fr. 1 564 400.—

Mitteilungen Communications Comunicazioni

République centrafricaine

Réglementation des professions commerciales

La FOSC Nº 148 du 29 juin 1971 a publié un résumé des dispositions essentielles de l'ordonnance (Nº 71/030) du 3 avril dernier qui a subordonné l'exercice de toute profession commerciale en République Centrafricaine à certaines conditions.

De l'ordonnance (Nº 71/033) du 29 avril 1971, insérée dans le «Journal Officiel» du 15 juin dernier, il appert que les dispositions prérappelées ont été **abrogées**. D'autre part, le ministère de l'industrie et du commerce a été chargé de préparer, dans un délai de six mois, un nouveau projet d'ordonnance portant réglementation du commerce en République Centrafricaine. L'établissement du texte en cause doit intervenir en liaison avec les ministères de la justice et des finances et après avis des chambres consulaires et des groupements d'employeurs.

171. 26. 7. 71

Guadeloupe

Droits d'octroi de mer – Exonérations temporaires

Par la délibération du 23 décembre 1970, **approuvée** par le décret métropolitain (Nº 71-593) du 30 juin 1971, le Conseil général de la Guadeloupe a substitué un nouveau régime à celui d'exonération du paiement des droits d'octroi de mer[1]) dont bénéficiaient les importations de matériaux destinés à la construction ou à l'extension d'hôtels et de matériels destinés à l'équipement hôtelier.

En application du régime nouveau, les importations de **biens d'équipement** réalisées par les établissements hôteliers et touristiques des catégories énumérées dans la délibération peuvent être exonérées des droits d'octroi de mer applicables à la Guadeloupe, sous réserve de répondre à des conditions de fond (limitation de l'exemption à des biens déterminés, reconnaissance de l'intérêt que les investissements envisagés présentent pour le développement touristique du département, création d'emplois nouveaux, etc.) de forme (agrément jusqu'au 31 décembre 1975 des investissements par arrêté préfectoral pour une durée correspondant au calendrier retenu et qui ne pourra excéder cinq ans, subordination de la demande d'admission en franchise à la décision du directeur régional des douanes et droits indirects, engagement de ne céder, avant le délai correspondant à l'amortissement admis dans la profession, les marchandises importées au bénéfice de la franchise, etc.) et de contrôle déterminées par la délibération.

171. 26. 7. 71

[1]) Voir FOSC Nºs 13, 220 et 176 des 20 janvier 1964, 21 septembre 1965 et 31 juillet 1970.

Martinique

Droits d'octroi de mer – Exonérations temporaires

D'après la réglementation applicable jusqu'au 31 décembre 1969 les importations de matériaux de construction et de matériels d'équipement déterminés destinés à l'industrie hôtelière et touristique étaient **exonérées**, dans certaines conditions, du paiement des droits d'octroi de mer[1]) applicables à la Martinique.

Par le décret (Nº 71-592) du 30 juin 1971, inséré dans le «Journal Officiel de la République française» du 18 du mois suivant, les autorités métropolitaines ont **approuvé** la délibération du conseil général de la Martinique du 30 juillet 1970, en tant qu'elle a **prorogé jusqu'au 31 décembre 1975** la réglementation prérappelée. L'exonération des droits d'octroi de mer est accordée aux entreprises hôtelières et touristiques sous réserve de l'avis favorable de la commission locale d'agrément.

171. 26. 7. 71

[1]) Voir FOSC Nº 13 du 20 janvier 1964 (Martinique. – Tarif des droits d'octroi de mer).

Réunion

Droits d'octroi de mer – Exonérations temporaires

D'après la réglementation en vigueur jusqu'au 31 décembre 1970 les importations de matériaux de construction et de matériels d'équipement déterminés destinés à l'industrie hôtelière et touristique étaient **exonérées**, dans certaines conditions, du paiement des droits d'octroi de mer[1]) applicables à la Réunion.

Par le décret (Nº 71-591) du 30 juin 1971, inséré dans le «Journal Officiel de la République française» du 18 du mois suivant, les autorités métropolitaines ont **approuvé** la délibération du conseil général de la Réunion du 4 décembre 1970 **prorogeant du 1er janvier 1971 au 31 décembre 1972** la durée de validité de la réglementation prérappelée. Le bénéfice de l'exonération est réservé aux seules entreprises de tourisme considérées comme telles par la commission locale compétente.

[1]) Voir FOSC Nºs 13, 128, 62 et 198 des 20 janvier 1964, 4 juin 1966, 16 mars et 26 août 1970.

171. 26. 7. 71

Postcheckverkehr, Beitritte
Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung – Suite

Rothenburg: Klein Eduard 60-60577.
Rothrist: Kotraba Peter 46-10662.
Rudolfstetten: Feldschützen-Gesellsohaft Rudolfstetten-Friedlisberg 50-16063.
Rüfenacht (BE): Richard Kurt u. Marianne 30-53898.
Rumisberg: Egger Hanspeter Farnern 45-11076. – Lanz Walter 45-11112.
Rüschlikon: Christl.-dem. Volkspartei (CVP) Rüschlikon 80-29162.
Rüti b. Büren: Mollet Peter 45-11336.
Rüttenen: Kissling Peter 45-11334.
St-Aubin (NE): Corinde pierres fines André Colomb 20-4350. – Nansoz Maurice électricité 20-7291. – Résidence Tronchet III Gorgier Comina Nobile SA 20-1269. – Société de musique La Lyre de la Béroche
St-Blaise: Fallet Jean ferblantier 20-25620. – Garcia Manuel 20-25617. – Ingold Robert Chalet 20-25636.
Ste-Croix: Classe contemporains 1949 10-23175.
St. Gallen: Arzethauser René 90-13979. – Chäs Egger Inh. A. Hangartner 90-7252. – Grünenfelder Maya dipl. Rhythmiklehrerin 90-30063. – Haelg Planung 90-19620. – Holzer Johann 90-41439. – Kantonale Mittelstufenkonferenz 90-1056. – Meier Heinrich 90-31755. – Schirmbildzentrale 90-19690. – Stahl-Steiger Ursula 90-31762. – Züllig Rolf 90-41440.
St-Gingolph: Cachat Robert 19-12838.
St-Légier: Friedel Willy 18-7455.
St-Maurice: Gay André entrepreneur 19-7733. – Lüscher Martha Frau 19-12839.
St-Sulpice (NE): Eglise réformée 20-1373.
St-Sulpice (VD): Chalard Jean-Claude M. et Mme ing. 10-30125. – Helioset René Thoma 10-12950.
Samedan: Samedan Golf Club 70-9899.
Sarnen: Beka Buch-Vertrieb W. Wirz 60-21029. – Kantonale Eichstätte Obwalden 60-2666. – Liberale Partei 60-18329.
Schaffhausen: ABC Funk-Taxi Stangl & Co 82-2290. – Antenen Meta 82-7336. – Braig-Geyer Georges 82-7329. – Dravecz Istvan 82-7311. – Esslinger Peter A-Z Nouveautés 82-806. – Frei Beatrice 82-7339. – Frei J. Bijouterie en gros vorm. P. Egle 82-1193. – Gander Heinrich 82-7306. – Hänggi Peter 82-7335. – Heer-Iseli Erich 82-7331. – Huber Walter dipl. Ing. ETH 82-7333. – Lansi Landis Beat 82-7314. – Leu Hubert 82-7313. – Lingg Werner 82-7330. – Meister-Bauer Gertrud 82-7309. – Müller-Haas Fritz 82-7315. – Neukomm Robert 82-7316. – von Ow Monika 82-7317. – Pedretti Jean-Pierre 82-7321. – Pfister-Jossi Erwin 82-7319. – Pfund Hans 82-7332. – Pletscher Ernst 82-7318. – Prinz Peter 82-7320. – Ryser Walter 82-7322. – Schnidrig Jean-Paul 82-7324. – Schwyn Eugen G. 82-7305. – Varga Csaba 82-7325. – Wehrli Susanne 82-7338. – Zaugg Els 82-7334. – Zollfreilager Schaffhausen AG 82-4814.
Schafisheim: Baumann Margrith 50-15196.
Schlieren: Bühler-Zbinden Max 80-86671. – Zimmerli Erwin Kontrolleur 80-86674.

Fortsetzung siehe n. Nr. – Suite voir pr. Nº

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Prêts express
de Fr. 500.– à Fr. 20 000.–
● Pas de caution: Votre signature suffit
● Discrétion totale
Banque Procrédit
1701 Fribourg
1 rue de la Banque
Tél. : 037/2 64 31
Tout peut se régler par poste. Ecrivez aujourd'hui.
Service express
Nom
Rue
Endroit

FLUG-UNFALL- VERSICHERUNGEN zu günstigen Bedingungen und Prämien bei den in der Schweiz konzessionierten **LLOYD'S** Versicherern
Sofort greifbare Policen durch J. R. AEBLI & CIE. AG, Talstrasse 66, 8001 Zürich, Tel. (051) 27 47 90

Conventionsfreie Frachten
Müller-Gysin AG.
Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00 – Telex 62 172

Industriegravuren
Kopierarbeiten
Prägeclichés
GRAVUREN
Tel. 01 27 20 38
27 28 25
KAIER
Strehlgasse 6 8001 Zürich

HISTA Rippenstahl
FISCHER & CO.
5734 REINACH

PATENTE
KIRCHHOFER
RYFFEL & CO.
8001 Zürich, Bahnhofstrasse 58
Telefon (051) 23 39 74

Gesucht 3000 – 6000m²
Industrieland
evtl. mit Werkhalle
Raum Aargau/Zürich.
Offerten an Chiffre 900270-02, Publicitas AG, 5401 Baden.

Revisor
Ihnen sind anvertraut — im Verkauf — die Überwachung des Kassawesens und der Kreditverkäufe, die Arbeitszeitkontrollen, der Versicherungsschutz. Im Einkauf — die Überprüfung von Wareneingängen sowie der Einkaufskonditionen. In der Verwaltung — die Revisionen in den Sektoren Buchhaltung und EDP. Im Betrieb — die Arbeitszeitkontrollen, die Kostenüberprüfung wie die Kalkulationen. Im Bausektor — die Revision der Bauabrechnungen und der Baubuchhaltungen. Aus diesem Aufgabenkatalog können Sie leicht ablesen, dass Ihre Tätigkeit vielseitig ist und Selbständigkeit verlangt. Auch sind Sie bereit, in- und ausserhalb unserer Betriebszentrale tätig zu sein. Wenn diese Stelle Ihren Anlagen und Zukunftsplänen entspricht, bitten wir Sie um Ihre Zuschrift an die Genossenschaft Migros Bern, Postfach 109, 3322 Schönbühl Telefon 031/85 11 11.
MIGROS
EIN STARKES TEAM

Der Regierungsstatthalter von Frutigen hat die Errichtung eines

öffentlichen Inventars

bewilligt über den Nachlass des am 9. Juli 1971 verstorbenen

Hans Haudenschild

geb. 1938, von Niederbipp, gew. Drogist in Kandersteg.

Eingabefrist bis und mit 31. August 1971.

a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsstatthalteramt Frutigen,
b) für Guthaben des Erblassers beim unterzeichneten Notar.

Massaverwalter: Bernhard Strahm, Drogist in Aeschi. Die Fortführung der Drogerie während der Dauer des Inventars wurde unter der Aufsicht des Massaverwalters gestattet.
Für nicht angemeldete Forderungen wird die Haftung abgelehnt.

Frutigen, den 20. Juli 1971

Der Beauftragte:
Robert Germann, Notar

Inserate erschliessen den Markt
Inserate im
im Schweizerischen Handelsamtsblatt

Wollweberei Rüti AG, in Rüti-GL

Einladung zur 72 .ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 11. August 1971, 11 Uhr, am Sitze der Gesellschaft in Rüti (Glarus).

Tagesordnung:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 30. Juni 1970.
2. Geschäftsbericht, Abnahme der Jahresrechnung 1970. Bericht der Kontrollstelle und Déchargeerteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Wahlen.

Die Stimmkarten können von den Herren Aktionären oder deren Bevollmächtigten bis zum 7. August 1971 gegen Vorweisung eines Nummernverzeichnisses ihrer Aktien bezogen werden. Am Tage vor, sowie am Tage der Generalversammlung werden keine Stimmkarten abgegeben.
Die Bilanz sowie die Gewinn- und Verlustrechnung liegen auf dem Büro der Gesellschaft, in Rüti (GL) ab 30. Juli 1971 zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Rüti/GL, den 15. Juli 1971

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Alex Stoekar

Compagnie des Chemins de fer Electriques Veveysans

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 28 juillet 1971, à 16 h., à l'Hôtel-Restaurant des Pléiades.

Ordre du jour:

1º Opérations statutaires.
2º Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs des comptes sont à la disposition des actionnaires du 16 au 27 juillet 1971 au siège social et à la Banque Cantonale Vaudoise, à Vevey, qui délivrera les cartes d'admission à l'assemblée, donnant droit au transport gratuit de Vevey aux Pléiades et retour le jour de l'assemblée générale.

Vevey, le 16 juillet 1971

Le conseil d'administration

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche
Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift
«Die Volkswirtschaft»